

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 32 · 9. August 2019  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfotos: Spiel, Spaß und Spannung  
beim Sommerfest in Eisenbühl  
vom 16. bis 18. August

31. Internationales Motorradtreffen in  
Langenbach vom 23. bis 25. August:  
Live-Rock mit der Gruppe X-Large

**SUPER  
Frühbucher**  
der sich lohnt  
Wir beraten Sie gerne

Jetzt buchen für 2020/2021 !!!!



**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 □ 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)



**AUS DEM INHALT**

**Aus dem Rathaus**  
10 - 15



**31. Internationales Bikertreffen in Langenbach vom 23. bis 25.08.** Seite 9



**Abschlusskonzerte mit Charlotte Lehmann und ihrem Meisterkurs**

Seite 17



**Doppelter Geburtstag: Heinz Peetz und Heinz Peetz feierten ihren 80.** Seite 18



**Vorschau auf die VHS Programm in Schwarzenbach a. Wald und Geroldgrün** Seite 21,22



**Hinter den Kulissen: Hannelore Merkel macht die Kleider der Rotröcke** Seite 23

# Leserfotos der Woche



## Drachensteigen und Gärtnerfreuden

Angelika und Werner Bieh kommen aus Berlin in den Frankenwald. Die beiden Urlauber haben ihr Foto beim Drachensteigen auf der Wasserscheide in Langesbühl gemacht (Foto links). „In der Großstadt ist das leider nicht möglich“, schreibt Angelika Bieh.

Der Hobbygärtner Rüdiger Schwalbe aus Berg hat ein Foto seiner Hauswurz an die Redaktion geschickt.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

**CONTAINERDIENST KORMANN**  
**Recycling** **Mittwochs**  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**Jürgen Poser**  
 Kirchstraße 10  
 95131 Schwarzenbach

**C-F-H**  
 Computer-Festnetz-Handy

Reparatur  
 Installation  
 Netzwerktechnik

Telefon: 09289-970723  
 Mobil: 0152-33780299

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**das KAMINHAUS**  
 Bramburger GmbH & Co. KG **größte Ausstellung der Region**

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen

**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**

**SCHEMMEL**

Hirschberger Str. 10 • 95180 Berg  
 Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
 E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
 Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**  
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
 Naila, Schwarzenbach a. Wald, Geroldgrün,  
 Bad Steben, Lichtenberg, Berg

**Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung**

**AGENTUR PILZ**  
**Medienberater Dieter Pilz**  
 Telefon: 0 92 82 / 51 87  
 E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr  
 im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25

**Wochenangebot**  
 vom Fr. 09.08.2019 bis Do. 15.08.2019

Gulasch, gemischt	100 g	0,99 €
Krakauer gekocht	100 g	1,05 €
Pfefferbeisser	100 g	1,19 €
Paprikawurst	100 g	0,99 €

**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**

Aus der Region – für die Region

**Wurstgläser – die gute Reiseverpflegung für den Urlaub**

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen: 3 Schnitzel, bratfertig**

Sommerfest in Eisenbühl vom 16. bis 18. August

# Drei Tage Spiel, Spaß und Spannung

**Eisenbühl** – Der Berger Ortsteil Eisenbühl lädt auch heuer wieder zum bekannten wie beliebten „Eisenbühler Sommerfest“ vom 16. bis 18. August ein. Die Akteure haben sich für ihre Gäste mächtig ins Zeug gelegt und versprechen drei Tage Party, gute Stimmung, ganz viel tolles Essen und natürlich viele nette Menschen, die für die Gäste da sind. Das traditionelle Sommerfest auf dem Sportplatz am Ortsausgang in Richtung Rudolphstein bietet zudem für klein und groß Spannung, Spaß und Aktion. Ausrichter sind die fünf Ortsvereine mit dem Obst- und Gartenbauverein, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Radballverein Soli Eisenbühl, dem FC Eisenbühl und der Gupfenjugend.



beginnt auch das besondere wie abwechslungsreiche kulinarische Angebot, denn in Eisenbühl gibt es neben den traditionellen Steaks und Bratwürsten immer noch etwas ganz besonderes Leckerer von deftiger Natur. Freitagabend stehen die Spezialitäten Quärkla und Kochkäse mit Bauernbrot, eine reich gefüllte Salattheke und Grillhaxen auf der Speisekarte und dazu pas-

send süffiges dunkles Bier „Nailaer Flämmli“ vom Fass. Samstagabend gibt es auf der Bühne im Festzelt auch wieder handgemachte Livemusik, mit weite- ren Lokalmatadoren „Kristina und Christian Kemnitzer“. Als Gaumenfreuden warten auf die Besucher frische Forellen vom Grill. Der Sonntag startet ganz traditionell ab 10 Uhr mit dem Weißwurst-Frühschoppen. Da-

bei sollten sich die Teammitglieder ordentlich stärken, denn die 11. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft startet im Anschluss. Dabei lassen die Teilnehmer auf der fünf Meter langen, mit Schmierseife präparierten Holzrutschbahn die Maßkrüge rutschen. Dafür ist der richtige Schwung gefragt, denn der Krug darf weder über die Ziellinie hinaus schlittern noch zu früh zum Stehen kommen. Da ist Augenmaß, der richtige Schwung und eine Portion Glück erforderlich.

Der Sonntagnachmittag gehört dann den kleinen Festbesuchern mit einem abwechslungsreichen Spielparcours und dem beliebten Kinderschminken unter der Federführung von Anke Kroner, die sich mit Garantie wieder ei-

nige spannende Stationen hat einfallen lassen. Natürlich ist auch eine Hüpfburg wieder mit dabei.

Für musikalische Umrahmung und Unterhaltung sorgt ab 14.30 Uhr beim Familiennachmittag Alleinunterhalter Rudi Feiler. Wie jedes Jahr gibt es wieder ein Büffet mit hausgebackenen Torten- und Kuchen. Für Inhaber der Ehrenamtskarte gibt es übrigens jeden Tag einen Topf Kaffee gratis.

Ab 19 Uhr betritt nach dem Erfolg im Vorjahr Alleinunterhalter Werner Thieroff die musikalische Bühne und beschließt das Fest. Zudem gibt es eine Verlosung von wertvollen Sachpreisen und Gutscheinen. Die Losnummern gibt es zu einem Maß Bier dazu.

## Das Programm

Das Festwochenende beginnt am Freitag um 19 Uhr mit dem Bieranstich durch Bürgermeisterin Patricia Rubner. Für Stimmung sowie gute Laune zeichnet an diesem Abend „Pinacola XS“ mit Lokalmatador Heiner Wolf und Angela verantwortlich. Mit dem ersten Festabend

## Das Bier schmeckt: Gottsmanngrüner Pils und Nailaer Flämmli im Ausschank



Seit 47 Jahren wird zum Eisenbühler Sommerfest Gottsmanngrüner Pils ausgeschenkt und dieses auch unfiltriert. Was sich die Damen und Herren des Festausschusses bei der Bierprobe schmecken ließen und begeistert waren. Neben dem bekannten süffigen Gerstensaft gibt es auch das sogenannte „Nailaer Flämmli“, ein unfiltriertes Bier vom Fass, mit besonderem Braumalz und feinstem Aromahopfen. „Ein dunkles Bier gehört bei uns traditionell zum Angebot, passend zu Kochkäse, Quärkla und Haxen“, erzählt Florian Müller, der „Kapo“ des Sommerfestausschusses, der sich zugleich für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit bei den Vertretern des Frankenwälder Brauhauses bedankt. Eisenbühl zählt circa 250 Einwohner, 80 helfen beim Fest mit. Das Foto zeigt einige der Festausschussmitglieder und in der hinteren Reihe (von links) Braumeister Pischar Aziz und Prokurist Tobias Bündig und vorn (von links) „Festausschuss-Kapo“ Florian Müller, Vertriebsleiter Matthias Knoll und Dominik Krauß.

Weihnachtsmärkte  
2019



**Heidelberger Weihnachtsmarkt**

01.12.2019 p.P. € 49,-

**Lago Maggiore und Mail zur Adventszeit**

06.-08.12.2019 p.P. € 249,-

**Weihnachtsmarkt Prag**

12.12.2019 p.P. € 39,-

**Linzer Advents- und Weihnachtsmärkte**

14.12.2019 p.P. € 65,-

**Schwimmender Christkindelmarkt in Vilshofen**

15.12.2019 p.P. € 44,-

[www.fahrwelt-roedel.de](http://www.fahrwelt-roedel.de) Tel. 0 92 93 - 933 93 51

**hudetz  
hilft**

Ihr Menüservice -  
frisch, lecker und gesund

☎ 09288/97112  
[www.hudetz.de](http://www.hudetz.de)



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

**Notruf Feuerwehr**

**Notfalldienst des BRK,  
Integrierte Leitstelle Hof**

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

**Notruf Augenärzte**

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**

Tel.112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 13.08.**

Tel. 112

Tel. 116 117

Tel. 116117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

- **10./11.08.** Ronny Schmidt  
Weidigstr. 28, 95183 Feilitzsch  
Tel.Nr.: 09281 / 40280

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

09.08. - 15.08. Kur Apotheke Bad Steben

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

**Dienstbereitschaft in der Praxis:**

10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr; in der übrigen Zeit Ruf- und Behandlungsbereitschaft

**Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:**

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Tonbandansage für den Notdienst:**

0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**

- **09./10.08.** Thomas Wolf  
Steinhaus 1, Thiersheim  
Tel 09233/2366

**Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**

- **11.08.** Dr. Stephanie Leidl  
Mozartstr. 8, Wunsiedel  
Tel. 09232/8353

**Rufbereitschaft Sonntag ab 7 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

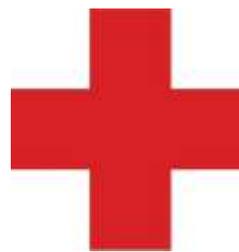
## Aqua-Biking im Hallenbad

**Schwarzenbach a.Wald** - Für die Aqua-Biking-Kurise im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald sind noch einzelne Plätze frei.

Kurs ab 16. September 2019, 6x montags  
Kurs ab 28. Oktober 2019, 8x montags

Anmeldung und Infos zu den Uhrzeiten der Kurse im Rathaus, Frau Meyer, Tel. 09289/5021, E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de)

## Blutspendetermine



**Mo., 12.08.**

Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12 bis 19 Uhr

**Mo., 26.08.**

Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16 bis 20 Uhr

**Mo., 26.08.**

Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16 bis 20 Uhr



*jung & alt*

Mehrgenerationen-Projektschmiede

## Der Singende Kaffeetisch auf Reisen

**Naila** - Ganz anders, aber nicht weniger schön und interessant ist unser Ausflug am **Mittwoch, 18. September**. Hier geht es um 9.30 Uhr ab nach Gößweinstein. Dort findet um 11.30 Uhr eine Führung in der barocken Basilika statt, im Anschluss daran dürfen die Teilnehmer im Gotteshaus einige Lieder singen. Im gegenüberliegenden Gasthaus „Zur Krone“ wird zu Mittagessen gegessen, um anschließend die Fahrt zum Flößermuseum in Unterrodach anzutreten. Dort ist eine Führung mit Filmvortrag gebucht. Ehrensache: es wird das einstudierte „Flößerlied“ gesungen! Bereits auf dem Heimweg wird jedoch nochmals Station gemacht. Im „Herrgottswinkel“ bei Wallenfels findet bei einer deftigen Brotzeit ein kleines „Wertshausingen“ statt. Mit von der Partie bei beiden Ausflügen ist natürlich Roland Reuther mit seinem Akkordeon, ohne ihn wären diese musikalischen Aktionen gar nicht möglich.

Busfahrt mit Eintritt Basilika und Flößermuseum 28 Euro. Beide Fahrten führt das Busunternehmen Stöcker, Schwarzenstein, durch. Abfahrt ist jeweils ab Bahnhof Naila. **Anmeldungen** bei Barbara Bernstein, Tel. 09282/978047.

## Der OGV Geroldgrün e.V. feiert sein traditionelles Gartenfest



**Geroldgrün** - Am **Sonntag, 11. August**, um 14.30 Uhr im Vereinsgarten an der Langenauer Straße möchte der Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün allen Besuchern aus nah und fern einen Nachmittag in geselliger Atmosphäre anbieten. Ob Jung oder Erwachsene; es gibt für jeden etwas zu entdecken. Für gute Unterhaltung, Musik und das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Kein Reha-Sport im Hallenbad

**Schwarzenbach a.Wald** - Der Reha-Sport in der Turnhalle fällt bis einschließlich 04. September aus. Im Hallenbad fällt der REHA-Sport ebenfalls aufgrund planmäßiger Sanierungsmaßnahmen bis einschließlich 04. September aus. **Beginn** jeweils wieder am **11. September**.

**Liebe Patientinnen und Patienten,**

**nach 35-jähriger Tätigkeit als Hausarzt**

**gehe ich am 30.8.2019 in den Ruhestand.**

Somit wird die Praxis geschlossen.

Ich bedanke mich bei Ihnen allen herzlich

für Ihr Vertrauen und die Treue.

Ich wünsche Ihnen allen für die Zukunft nur das Beste.

**Dr. Hagen mit Praxisteam**

**95119 Naila - Anger 10**

PS: die Befunde können ab sofort alle mitgenommen werden.

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

**Tel. 0151 / 578 304 27**

[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

  
**hospizverein**  
FRANKENWALD E.V.

*Wir begleiten Sie dort,  
wo Sie zu Hause sind!*

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

# SKK Frankenwald Naila Grillfest 2019 mit Ehrungen



Das Foto zeigt von links: Lutz Thiel, Sportwartin Edeltraud Woerber, 1. Vorstand Thorsten Nicklas, Barbara Sachs, Romina Schneider, Sven Miglus und Doris Kahl. Es fehlen Michelle Baldeweg und Ernst Crasser.

**Naila** - Beim Grillfest des Kegelvereins SKK Frankenwald wurde die Ehrung der Klubmeisterschaft 2019 durchgeführt:

**Damen:** 1. Platz Michelle Baldeweg, 2. Platz Barbara Sachs, 3. Platz Romina Schneider

**Herren:** 1. Platz Sven Miglus, 2. Platz: Lutz Thiel, 3. Platz Ernst Crasser

### Beste Ergebnisse der Saison 2018/19

Bestes Gesamtergebnis wurde von Ernst Crasser (556 Holz) und Doris Kahl (525 Holz) gekegelt. Den besten Schnitt erreichten Sven Miglus mit 512,06 und Michelle Baldeweg mit 480 Holz. Ernst Crasser erzielte den besten Fehlerschnitt (5,46), bei den Damen war es Michelle Baldeweg (9,80). Für die meisten Spieleinsätze wurden Sven Miglus, Lutz Thiel, sowie Doris Kahl ausgezeichnet.

Die Männermannschaft des SKK Frankenwald schaffte mit ihrem 1. Platz in der Kegelsaison 2018/19 den Aufstieg in die Kreisliga Nord.

## Auf Spurensuche

**Schwarzenbach a.Wald/Bad Steben** - Lisa Schuberth aus Bad Steben besuchte das Archiv in Schwarzenbach a.Wald, um für ihre Masterarbeit zu forschen. Die ersten Lebensjahre verbrachte sie in Lerchenhügel und ihre Masterarbeit im Architekturstudium in Coburg schreibt sie über die alte Weberei Schuberth in Lerchenhügel, die ihren Vorfahren gehörte. Mit einigen Infos und Bildern konnte ihr geholfen werden.



**SOMMER-AKTION**

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
• LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
bis zu  
**50% günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- riesige Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 16 Uhr

## Orgelsommer im Frankenwald

**Bad Steben** - Zum Abschluss des diesjährigen "Orgelsommers im Frankenwald" steht noch ein Orgelkonzert am **Dienstag, 13. August**, um 19.30 Uhr in der Lutherkirche in Bad Steben auf dem Programm. Auf der Orgelbank nimmt dann noch einmal Dekanatskantor Stefan Romaniewicz aus Bad Steben - der Initiator des Orgelsommers - Platz. Er präsentiert an der Hey/Strebel-Orgel erneut kleine, selten gespielte Kostbarkeiten aus dem Orgelnotenschrank, gespickt mit eigenen Improvisationen, sommerlich frisch und heiter, ganz nach dem Motto: "Die Orgel l(b)ebt!". Ein Orgelsommerabend, der mit Sicherheit Lust auf die Königin der Instrumente macht. Eine Konzertreihe, die einlädt, die Orgel von einer anderen Seite kennenzulernen. Eintritt frei!



Dekanatskantor Stefan Romaniewicz beschließt den Orgelsommer im Frankenwald.

## JEDE TRADITION HAT IHREN ANFANG.

Lernen Sie uns  
unverbindlich kennen.



Tel. 09280 - 98 19 577 Marktplatz 4 • Selbitz  
www.bestattungen-frankenwald.de

BESTATTUNGEN  
FRANKENWALD



Die **Stadt Schwarzenbach a.Wald**,  
Landkreis Hof, sucht  
zur Verstärkung für den Bauhof eine/n

## Kommunalarbeiter/in für den Winterdienst (m/w/d)

befristet vom 01. November 2019 bis 31. März 2020.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)  
oder unter Telefon 09289/50-24, Herr Schnappauf.

Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald.

Bewerbungsfrist ist bis zum **06.09.2019**.



**Maler Griessbach GmbH**  
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald  
Geroldgrüner Str. 17  
Tel. 0 92 89 - 14 49  
info@maler-griessbach.de  
www.maler-griessbach.de

**Planen Sie eine Fassadenrenovierung?**  
Hausfassaden perfekt renoviert mit Nano-Quarz-Technologie  
- Bessere Farbbrillanz - längere Haltbarkeit - Wasser wird abgewiesen  
- Beste Beschichtung gegen Algen und Moose

# Gutschein

über eine kostenfreie, unverbindliche  
Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.

# Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben



IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD

Bad Steben | Wandelhalle

09288.4619620

www.die-immobilienprofis.de

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



## Räumungsverkauf wegen Umbau

**minus 50% auf Alles**  
nur solange Vorrat reicht  
Mo. bis Fr. 9 –18 Uhr  
Sa. 9 –16 Uhr  
**bei Sopo-Fix**  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila  
Telefon: 01 62 / 9 47 73 21

## Baugrundstück in Marxgrün von Privat zu verkaufen

voll erschlossen, ca. 840 qm,  
Kaufpreis: 20.000.- €  
Telefon: 09282/2220982

## BRENNHOLZ

Fichte - Birke  
trocken und ofenfertig  
geliefert

Telefon: 0170/6519041

## Suche günstiges Haus oder Wohnung in Oberfranken

**sofort Barzahlung !**

Telefon: 0172/8626271

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274  
**Sonntag 11.08. 11:00 – 19:00 Uhr**  
geöffnet; 11:30 – 14:00 Uhr Mittagstisch  
**Kängurubraten – Rehbraten**  
**Schäufele – Entenkeule**  
**Waldlerbraten**  
**Schweinelenchen m. Pfifferlingen**  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter **0177/5490274** entgegen.



## Bergwiesenhütte

Schwarzenbach a. Wald  
Telefon: 01 51 / 62 74 47 74

## Werte Gäste

Das Team  
der Bergwiesenhütte  
macht Urlaub vom  
**12.08. bis einschl.**  
**18.08.2019**

Ab Mittwoch, 21.08.2019  
sind wir wieder  
ab 17.00 Uhr für Sie da!

Wir bitten hierfür um  
Ihr Verständnis.

## Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-  
Autositze, Wiegen, Stubenwagen,  
Kinderbetten, Kinderzimmer etc.  
Zwillings-Paradies,  
Riesenauswahl

**TOP-Angebote!**

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
9528 Hof  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**



## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

## Schneiderei

Die Schneiderei Ihres Vertrauens  
zuverlässige und hochwertige Arbeit  
**ÄNDERUNGEN**  
**Maßschneiderei - Einzelstücke**  
Änderungen an Damen-, Herren-  
und Kindermode  
Reißverschlüsse, Säume kürzen usw.  
Maßanfertigung nach Wunsch  
von Damen- und Kinderkleidung  
**Renate Böhm - Rodesgrün**  
**Dorfstr. 15 - 95152 Selbitz**  
**Telefon: 09282/3437**  
**webshop: rami-fashion.de**

## Autoschlosser gesucht

stundenweise, gerne auch  
Rentner, Frührentner  
Telefon 09289/963250

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555  
**Sonntag, 11. August Mittag**  
**- Entenessen -**  
und andere Braten  
**Patronatsfest**  
(Maria Himmelfahrt)  
**Donnerstag, 15. August Mittag**  
**- Entenessen -**  
und andere Braten  
Angebot:  
½ Ente mit Sauerkraut und Kloß 12,00 €  
**Die Straßensperrung Geroldgrün/  
Wolfersgrün bitte beachten.**  
Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
www.dorfwirtshaus-hildner.de



## MALER REISS

raum fürs leben  
Fußböden | Malerarbeiten | Trocken-  
bau | Spachteltechniken | Beratung  
0 92 88/67 35  
info@malerreiss.de  
www.malerreiss.de

## Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen

vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung  
**HMS Prell - Inh.: Stephan Prell**  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

**KFZ-TECHNIK** MANUEL CAAMANO  
MEISTER-WERKSTATT  
Telefon: 09282/5338  
Badstr. 4  
Weststr. 18b  
95119 Naila  
E-Mail: manuelcaamano@web.de  
• Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation  
• AU für PKW / AUK für Motorrad  
• Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung  
• Bremsen- & Auspuff-Service  
• Inspektion nach Herstellerangaben  
• Fehlerdiagnose • Achsvermessung  
• Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)  
• Reifenservice - alle Marken  
• Ölwechsel • Klima-Service  
• Werkstatt-Ersatzfahrzeug

## Gebelein

Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**  
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

## SB Saale-Brennholz

regional · zuverlässig · leistungsstark  
• verschiedene  
Sparpakete  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
www.saale-brennholz.com Mobil 01 52-32 06 23 67  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Lichtenberg Marktplatz:  
**Altbauwohnung**  
ca. 200 m<sup>2</sup>, 1. OG,  
zu vermieten  
Tel.: 09281/44599 oder  
mobil: 0160/99652870

**2 Fahrräder**  
E-Bike „Kalkhoff“  
und Dual-Drive SRAM  
beide neuwertig  
Telefon: 09273/9879538

Wir suchen Dich  
zur Verstärkung unseres  
Teams in unserer neuen  
Produktionsstätte (m/w/d)



- Produktionsmitarbeiter
  - Schichtleiter
  - Maschineneinrichter
  - Maschinenschlosser
  - Maschinentechner (Bedienen der Maschinen,  
Instandhaltung und Wartung)
  - Maschinenbediener
  - 450 EUR Kräfte für Samstagsarbeit
- Bewerbung an:  
sina.kroner@vitasafe.de | 09280 795305 - 17  
vitasafe GmbH | Stegenwaldhauser Str. 11 | 95152 Selbitz



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

## Machen Sie sich frei. Jetzt Haus verkaufen!

Top-Preise für Hausbesitzer.  
Der Markt schreit  
nach Ihrer Immobilie.  
Die Käufer warten.  
keine  
Verkäufer-  
Provision



GerberImmobilien.com · ☎ 0 92 93 - 933 31 44

## Mit uns sind Sie auf dem richtigen Weg.

- ➔ Kreativ
- ➔ Zuverlässig
- ➔ Kompetent

**maler wolfrum**  
Faszination  
in Farbe  
maler & lackierer meisterbetrieb  
Karl-Otto-Zander-Straße 10  
95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

  
**Höllens PC**  
**Computerhilfe**

**Mario Volkmann**  
**IT Services**

**0152 / 317 28 646**  
**09288 / 430 99 42**

**www.hoellenspc.de**  
**mario.volkmann@hoellenspc.de**

**Humboldtstraße 26**  
**95119 Hölle**

  
**Alternativ Leben GmbH**  
**Tagespflege**

**Tagespflege**  
**für pflegebedürftige Erwachsene**



**Bahnhofplatz 1A** **Tel: 09281 790 7000**  
**95028 Hof** **Fax: 09281 790 7002**

Wunschreise bei »Sonnenklar« gefunden?  
**Kein Problem!**  
**Buchen Sie bei uns zum gleichen Preis!**

Einfach die Angebotsnummer mitbringen.  
**Sie werden überrascht sein!**

  
*Deutschlands große unabhängige Reisebüroketten*

**Reiseland Naila**  
 Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila  
 Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898  
 E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

**dachterrasse**  
 RESTAURANT  
 das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage



**Sonntagskarte: 11. August 2019**  
 sonntags durchgehend warme Küche bis 20 Uhr:

**Gebratene Pfifferlinge oder Hausgemachte Bruschetta**  
 auf geröstetem Knobi-Brot  
**Knusprige Gansbrust mit Beifüß**  
 fränkischen Klößen und hausgemachtem Rotkraut  
**Saftiger Schweinebraten mit Rosmarinjus**  
 dazu Kartoffelklöße und Champagnerkraut  
**Rinderrahmbraten**  
 mit gebratenen Pfifferlingen und Klößen  
**Großer gemischter Salat der Saison**  
 mit gebratenen Pfifferlingen und Parmesanchips  
**Saltimbocca vom Zander mit Salbei-Limetten-Soße**  
 hausgemachtem Kartoffelpüree an Mango-Rucola-Salat  
**Zarte Kalbsleber mit Pfifferlingrahmsauce**  
 Schmorzwiebeln und Kartoffelpüree  
**Sherry-Geschmecktes von der Schweinelende**  
 mit Champignons und hausgemachten  
 Eierknospätzle, dazu Salat  
**Argentinisches Rumpsteak mit Cognac-Pfeffersauce**  
 dazu hausgemachte Kartoffelspalten an Mango-Rucola-Salat

**Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila**  
**Telefon: 0 92 82 / 9 84 21 90**  
**www.fussballgolf-naila.de - Info@fussballgolf-naila.de**

  
**Mietwagen Keil**  
 Inh.: Bernd Krippner

*Unsere Kunden stärken uns...*

**Fern- und Stadtfahrten**  
**Krankenfahrten, Chemo-,**  
**Strahlentherapie-, Dialysefahrten**

*Ihr Fahrdienst in Naila*

**Naila ( 09282 ) 8608**

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsmessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

  
**AUTOSERVICE THIEROFF**  
 KFZ - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
 Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

**Knoll** GmbH  
 Hoch- und Tiefbau

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

**Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700**

**Holzverkauf / Brennholz**

**Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Berg**

**verkauft Brennholz (Fichte).**

Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte telefonisch an Tel. 09293/7010

**Junger Kater**  
**in Straßdorf**  
**entlaufen!**

Farbe: schwarz/weiß  
 Telefon: 09289/6706  
 mobil: 0151/14900722

**Hausflohmarkt in**  
**Schwarzenbach a. Wald**  
 Philipp-Wolfrum-Straße 8  
**Samstag, 10.08.2019**  
**von 9 bis 16 Uhr**  
 Gläser, Porzellan,  
 Elektrogeräte, Uhren  
**Tel. 09289/964688**

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

**Für Kurzentschlossene!**  
**Weinfahrt**  
 mit Schiff-Fahrt  
 Mittagessen  
 Weinberg-Führung  
 Weinprobe

**31. August 2019**  
**in's Würzburger Land**  
**Anmeldeschl.: 14.08.2019**  
**Tel.: 0175 / 5 44 99 75**

**Wir kaufen**  
**Wohnmobile**  
**+ Wohnwagen**

**☎ 03944-36160**  
**www.wm-aw.de Fa.**

**FLOHMARKT**

Altes & Neues  
 Freitag, 09.08.2019  
 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag, 10.08.2019  
 10.00 bis 14.00 Uhr  
 95138 Bad Steben  
 Frankenwaldstraße 3

**Zimmerei-Fachbetrieb sucht**  
**Subunternehmer**  
**oder Mitarbeiter auf 450-Euro-Basis**  
 (Baukenntnisse erforderlich)  
**weitere Infos und Bewerbungen unter:**  
**Telefon: 0171/2639034**

**30 Jahre Salon**  
**Margarete in Naila**

**GWI**  
 Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

**Wir suchen für Käufer Häuser**  
**und Eigentumswohnungen in**  
**Naila, Schwarzenbach a. Wald,**  
**Bad Steben und Selbitz.**

Wegen der Weiterbildungspflicht, Auflage des Gesetzgebers seit 2018, besuchen wir regelmäßig Seminare der Profi-Makler-Akademie Aschaffenburg.

**GWI – Thomas Söll**  
 Telefon: 0 92 82 / 59 90  
 Mobil: 01 77 / 2 44 76 35  
 Kronacher Straße 111  
 immo-soell@t-online.de

Naila - Im Jahr 1989 hat Margarete Daniele den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt und ihren eigenen Friseursalon in Naila eröffnet. Da war die Existenzgründerin gerade einmal 24 Jahre alt. In diesen Tagen konnte sie in den eigenen Räumlichkeiten in der Hofer Straße nun bereits ihr 30-jähriges Geschäftsjubiläum mit vielen Kunden und Freunden feiern. Auch der 1. Bürgermeister Frank Stumpf kam gerne zu diesem freudigen Ereignis und überbrachte die Glückwünsche der Stadt Naila.



Das Foto zeigt von links: Sohn Davide Daniele, Inhaberin Margarete Daniele, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Tochter Lisa-Sara Daniele.

# Pastoralreferent Herbert Punzelt in den Ruhestand verabschiedet

**Naila** - Es gibt wohl kaum einen katholischen Gläubigen im Altlandkreis Naila, der Herbert Punzelt nicht kennt und seine Persönlichkeit schätzt.

Diese Aussage unterstreicht die voll besetzte katholische Kirche in Naila, in welcher der Pastoralreferent in einer Festmesse von Pfarrer Seeliger in den Ruhestand verabschiedet wurde. Zu den zahlreichen Ehrengästen zählten unter anderem Landrat Dr. Oliver Bär, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Vertreter der Kommunen des Altlandkreises sowie Priester, Pfarrer, Freunde und Kollegen.

Punzelt war 40 Jahre als Pastoralreferent und Seelsorger im Altlandkreis Naila tätig.



Stadtpfarrer Andreas Seliger (rechts) verabschiedete Pastoralreferent Herbert Punzelt offiziell in den Ruhestand.



1. Bürgermeister Frank Stumpf (rechts) überreichte Herbert Punzelt eine Stadtglocke mit Wappen, verbunden mit persönlichen Dankesworten.

*... und plötzlich ist da neben allem Schmerz eine tiefe Dankbarkeit.  
Dankbar für gemeinsame Jahre, für Liebe und Nähe,  
für einen unvergesslichen Menschen.*

Rainer Haak

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von

**Ursula Reiß**

\* 11. 11. 1936 † 21. 7. 2019

Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung ist das, was uns bleibt.

DÜRRENWALD, IM AUGUST 2019

**Dein Lothar  
Kerstin mit Familie  
Henry mit Familie  
Marianne mit Familie  
Regine und Helmut**

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

In dieser Zeit arbeitete er mit fünf katholischen Stadtpfarrern zusammen. In Naila hat er längst eine feste Heimat gefunden. Dabei war es ihm immer wichtig, dass die Gläubigen zusammen kommen und die Gemeinschaft erleben. Auch für die katholische Jugend war er ein Segen. So fand auch kaum ein Zeltlager ohne ihn statt.

Zum Abschied war auch sein Mentor, Pfarrer Zettelmaier, gekommen.

Bei ihm trat er als junger Theologe in Naila seine Stelle an.

Im Anschluss an die Messe wurde ihm zu Ehren im Pfarrhof ein Empfang abgehalten, bei dem viele ihren Dank aussprachen und auch das ein oder andere Erinnerungsstück übergaben.

## Eröffnung Physiotherapie und Fußpflege

**Schwarzenbach a.Wald** - Laura's Physiotherapie und die Fußpflege von Raphaela Schramm haben ihre Praxen in der Badstraße 23 eröffnet.

Physiotherapeutin Laura Knieling hat das Gebäude der ehemaligen Praxis Schiller gepachtet und teilweise die Räumlichkeiten umgebaut. Ihr Angebot erstreckt sich neben Krankengymnastik unter anderem auf Manuelle Therapie, Lymphdrainage

oder Hausbesuche.

Raphaela Schramm bietet nach ihrer Ausbildung zur Fußpflegerin auch kosmetische Behandlungen und Massagen an. Die gelernte Physiotherapeutin unterstützt zeitweise auch Laura Knieling. Termine gibt es nach Vereinbarung. Dafür ist Petra Schiller an der Rezeption zuständig. Infos unter Tel. 09289-5816 (Physiotherapie) oder 0170-4093983 (Fußpflege).



Bürgermeister Reiner Feulner (links) wünschte dem Duo Laura Knieling (Mitte) und Raphaela Schramm (rechts) einen erfolgreichen Start und viele Kunden.

### Wir sagen Danke,

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Anteilnahme, die uns durch liebe Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

**Georg Rittweg**

† 20.07.2019

entgegengebracht wurde.

Unser herzlicher Dank gilt Herrn Pfarrer Sehmisch für die tröstenden Worte, dem Gartenbauverein, dem Sportverein und dem SPD-Ortsverein.

Weiterhin möchten wir uns bei der Palliativstation im Klinikum Hof für die gute Pflege bedanken, sowie beim Bestattungshaus Hollerbach.

Schwarzenstein,  
Juli 2019

In liebevoller Erinnerung:  
**Anna Rittweg mit Familie**





Im Festzelt werden auch regelmäßig die heißen Öfen zur Schau gestellt, was die Stimmung zusätzlich anheizt.

## 31. Internationales Motorradtreffen in Langenbach Kultveranstaltung nicht nur für Bikerfans

**Langenbach** - Vom 23. bis 25. August richtet der MRC Langenbach sein 31. Internationales Motorradtreffen am vereins-eigenen Clubhaus aus. Das Bikertreffen des MRC ist mittlerweile eine ganz besondere Veranstaltung mit Kult-Charakter. Aus nah und fern finden sich Motorradfahrer und Motorradbegeisterte ein, um die liebevoll verzierten und getunten Maschinen zu bewundern. Auch vierrädrige interessante Fahrzeuge und Oldtimer sind mitunter zu Gast in Langenbach. Zum Bikertreffen, gibt es natürlich auch immer Lagerfeuerromantik, leckeres Essen Getränke. Unterhalb des Clubhauses auf der großen Wiese steht wieder der Zeltplatz zur Verfügung, wo die Biker nach der Party

neben ihren Maschinen nächtigen können. Musikalisch ist am Samstag, 24. August Live-Rock mit der Gruppe X-Large angesagt. Die ange-reisten Clubs werden wieder in verschiedenen Kategorien, wie zum Beispiel für die weiteste Anreise, mit Pokalen belohnt. Den Abschluss bildet am Sonntagvormittag ein Biker-Weißwurst-Frühschoppen, bevor die Besucher dann ihre Zelte abbrehen und die Heimreise antreten. Das Bikertreffen beginnt bereits am Freitag, den 23. August mit Musik aus der Dose. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Beim MRC sind nicht nur Biker herzlich willkommen, sondern alle, die sich für heiße Öfen interessieren oder einfach nur mit



„Headbängen“ ist nur etwas für echte Rocker.

netten Menschen feiern wollen. Unter dem Link [www.mrc-langenbach.de](http://www.mrc-langenbach.de) ist die Wegbeschreibung zum Clubhaus mit weiteren Infos zu finden.



Die Hausband für das Bikertreffen „X-Large“ wird das Festzelt wieder zum Kochen bringen.

**Brauerei Direktverkauf**

1464er Festbier  
FRÄNKISCH  
WÜRZIG 12,99€  
20 x 0,5 l zzgl. 3,10 € Pfand

Höllensprudel  
MEDIUM 4,79€  
2 Flaschen HS Birne oder  
HS Stachelbeere gratis dazu!!  
12 x 0,7 l zzgl. 3,30 € Pfand

Ahornberger Bayerisch Hell!  
Jetzt auch zum selber zapfen!

Mo. - Fr. 09.00 - 12.30 UHR UND 14.00 - 18.00 UHR  
UND SAMSTAGS VON 10.00 UHR BIS 12.00 UHR  
HOFER STR. 21 95119 NAILA TEL.: +49 9282 960 90  
WWW.FRANKENWÄLDER-BRAUHAUS.DE

**KRAUS** WÄRME, BADEN UND BEIHEIZEN

**Bad Manufaktur**

**HEIZEN und SPAREN**

**Badsanierung komplett**

**Wir bieten immer etwas mehr, als Sie erwarten!**

Lichtenberg/Göttengrün  
09288/957770 • 036649/79970  
[www.haustechnik-kraus.com](http://www.haustechnik-kraus.com)

**mosquito** Angebot im August

**20% Rabatt\***

+Gratis Zugabe

Mosquito  
•Mücken  
•Zecken  
•Insekten  
Schutz-Spray  
je 100ml

**Franken-Apotheke**  
Inh. Bernard Michaelis  
Kronacher Str. 2a  
95119 Naila  
**Telefon: 09282 5041**  
Mail: [info@frankenapo-naila.de](mailto:info@frankenapo-naila.de) - [www.frankenapo-naila.de](http://www.frankenapo-naila.de)

\*Rabatt gilt auf den ehemaligen Verkaufspreis. Abgabe in handelsüblichen Mengen solange Vorrat reicht. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 31.08.2019



## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:**

Erwachsene 2,00 Euro  
Kinder / Jugendliche 1,00 Euro  
Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro  
Gruppenbesichtigungen nach  
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de; E-Mail: info@museumnaila.de



## Müllabfuhrtermine

**vom 12.08.2019 bis 18.08.2019 (Kalenderwoche 33)**

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Biotonne (Abfuhrkalender 4)

## Vom Standesamt Naila wurden für Juli 2019 folgende Personenstandsfälle beurkundet

## Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

### FUNDSACHEN IM MONAT JUNI

- 02.06. 1 schwarze Sonnenbrille
- 03.06. 1 schwarze Jacke
- 09.06. 1 grüne Jacke
- 11.06. 1 kleiner Schlüssel mit Lederanhänger
- 23.06. 1 Schlüssel mit 2 Anhängern und Lederband
- 27.06. 1 Sonnenbrille mit rosa Bügel

### FUNDSACHEN IM MONAT JULI

- 05.07. 1 braune Plüschelule
- 09.07. 1 braun-beige-rot karierte Damenjacke
- 18.07. 1 grünes Skateboard
- 19.07. 1 kleine graue Plastikbox
- 24.07. 1 schwarzer Geldbeutel mit Inhalt

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 03, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 01.08.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



**Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen**  
**Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)**

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Sommerfest in Eisenbühl

## Eheschließungen

- 06.07.2019 Juliane Renate Wilfert und Julian Claudio Thüroff, Humboldtstraße 18, 95119 Naila
- 06.07.2019 Kathrin Ute Müller geb. Gläsel und Marco Anderka, OT Culmitz, Poppngrüner Straße 9A, 95119 Naila
- 13.07.2019 Marta Anna Kozaczewski und Markus Viehweg, Lindenstraße 14, 95188 Issigau
- 13.07.2019 Caroline Sandra Müller, OT Gottsmannsgrün, An der Schmiede 14, 95180 Berg und Michael Reinhard Holz, Birkenweg 8, 95145 Oberkotzau
- 13.07.2019 Ann-Sophie Lorena Rödiger und Dominik Gerhard Rieß, Am Anger 4, 95180 Berg
- 19.07.2019 Katja Kalmuczak und Jochen Willi Lang, GT Marlesreuth, Bergstraße 1, 95119 Naila
- 19.07.2019 Christina Kathrin Panchyryz und Sven Rolf Goßrau, OT Rudolphstein, Sachsenvorwerk 6, 95180 Berg
- 26.07.2019 Juliane Gudrun Rieß und Dominik Manfred Greim, Erlenweg 1, 95188 Issigau

## Geburten

- 04.07.2019 Emil Jan Gärtner, männlich  
Diana Elfi Hildegard Gärtner geb. Glier und André Wolfgang Gärtner, Neuhauser Straße 18, 95152 Selbitz
- 28.07.2019 Valentina Janina Becker, weiblich  
Jessica Katharina Becker und Anton Josef Becker geb. Bauernfeind, Schauensteiner Weg 15, 95119 Naila

## Sterbefälle

- 01.07.2019 Bertha Anna Klötzer geb. Griebach, Hertwegsgrün 5, 95179 Geroldsgrün
- 02.07.2019 Christa Elisabeth Limmert geb. Klose, Hochstraße 28, 95189 Köditz
- 09.07.2019 Kurt Konrad Eisel, Gartenstraße 1, 95191 Leupoldsgrün
- 10.07.2019 Andreas Steinhäuser, Eichenweg 4, 95119 Naila
- 12.07.2019 Sigrid Ruth Elli Groß geb. Harder, Schulstraße 14, 95236 Stammbach
- 16.07.2019 Hubert Fritz Altmann, Ziegelweg 6, 95213 Münchberg
- 16.07.2019 Friedhelm Justinsky, Wallenfeser Straße 37, 95355 Presseck
- 18.07.2019 Heinz Ortlam, Schützenstraße 15, 95131 Schwarzenbach a. Wald
- 20.07.2019 Oskar Georg Lindner, Gustav-Ludwig-Straße 7, 95138 Bad Steben
- 21.07.2019 Ursula Christa Reiß geb. Ultsch, Dürrenwaid 11, 95179 Geroldsgrün
- 24.07.2019 Sofie Helene Irmgard Kernitzer geb. Händel  
Kienbergstraße 4, 95183 Trogen
- 24.07.2019 Sieglinde Voigt geb. Grommeck  
Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 25.07.2019 Erna Ursula Jahn geb. Fröh, Pfründeweg 12, 95180 Berg
- 26.07.2019 Kurt Alfred Spitzbarth, Mühlberg 8, 07926 Gefell
- 27.07.2019 Irmgard Marie Hoffmann geb. Primke, Ringstraße 22, 95119 Naila

## Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen.

Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 15 von 28 Sterbefällen, zwei von neun Geburten sowie 8 von 12 Eheschließungen veröffentlicht.



**Presseinformation des Staatlichen Bauamtes Bayreuth:  
Staatsstraße 2195, Teilstrecke „Naila - Lichtenberg“  
Fahrbahnsanierung zwischen Naila und Marxgrün**

Ab Montag, den 12.08.2019, 7.00 Uhr beginnen die Bauarbeiten unter Vollsperrung der Staatsstraße 2195 zwischen Naila und Marxgrün. Die Maßnahme hat eine Baulänge von rund 3,2 km und ist mit 400.000 € Gesamtbaukosten veranschlagt.

Für die Fräs- und Asphaltierungsarbeiten ist es erforderlich die Staatsstraße für den Gesamtverkehr zu sperren. Diese Vollsperrung beginnt am 12.08.2019 und wird voraussichtlich bis zum 25.08.2019 andauern.

Der Verkehr wird bei Marxgrün über die St 2195 nach Lichtenberg – St 2196 Bad Steben - Thierbach – St 2198 – Geroldsgrün – St 2194 nach Straßdorf zur B 173 umgeleitet. Aus der Gegenrichtung wird der Verkehr entsprechend entgegengesetzt umgeleitet.

Im Anschluss zu den Bauarbeiten auf der St 2195 wird dann für die Stadt Naila noch die Froschgrüner Straße ab der Einmündung der St 2195 bis zum Bahnübergang saniert. Hierzu muss die Froschgrüner Straße ebenfalls für den Gesamtverkehr gesperrt werden. Die Sperrung beginnt am 26.08.2019 und wird bis zum 29.08.2019 andauern. Der Anliegerverkehr aus Froschgrün wird an diesen Tagen über Rothleiten – Berg – Issigau – Marxgrün nach Naila umgeleitet. Für den Fußgängerverkehr besteht keine Sperrung, diese können weiterhin über die Brücke Richtung Froschgrün laufen.

Für die Sanierungsarbeiten an der Fahrbahn hat das Staatliche Bauamt Bayreuth die Firma Rädlinger aus Selbitz beauftragt. Mit dieser Fahrbahnerneuerung werden die vorhandenen Verdrückungen und Risse in der Straße saniert.

Für die während der Bauzeit auftretenden unvermeidlichen Verkehrsbehinderungen bittet das Staatliche Bauamt Bayreuth um Verständnis. Witterungsbedingt können sich zeitliche Verschiebungen ergeben.

Weitere Informationen unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)  
STAATLICHES BAUAMT BAYREUTH

**Ulrich Bernhardt und Dagmar Hüttner  
wurden in Naila getraut**

Ulrich Bernhardt und Dagmar Hüttner aus Naila sind seit fast 20 Jahren ein Paar. Jetzt gaben sie sich auch vor dem Gesetz das Eheversprechen und wurden von 1. Bürgermeister und Standesbeamten Frank Stumpf getraut.



Das Foto zeigt von links: Trauzeugin Karola Becker, das Brautpaar Dagmar Hüttner und Ulrich Bernhardt, Trauzeugin Daniela Bernhardt mit 1. Bürgermeister und Standesbeamten Frank Stumpf.

**Aus Naila**



Kindergarten Froschgrün

**Verabschiedung nach 44 Jahren**



Nach 44 Jahren Dienst im Kindergarten Froschgrün in Naila wurde Kinderpflegerin Sonja Jahn von Dekan Andreas Maar in den Ruhestand verabschiedet, der sich auch stellvertretend für die evangelische Kirchengemeinde Naila bei ihr für ihren kreativen und sehr zuverlässigen Dienst bedankte.

*partyservice ital* Spezialitäten Bistro-Ecke

**Metzgerei Schmidt**  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 12. 08. 2019**  
Kartoffelsuppe mit Brötchen 3,75 €  
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat 6,45 €

**Dienstag, den 13. 08. 2019**  
Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €  
Nudeln mit Tomatensoße 5,45 €

**Mittwoch, den 14. 08. 2019**  
Käsespätzle mit Salat 5,45 €  
Hackfleischklößchen mit Kartoffeln und Karottengemüse 6,45 €

**Donnerstag, den 15. 08. 2019**  
Sauerbraten mit Klößen und Blaukraut 6,45 €  
Apfelrädla mit Vanillesoße 3,75 €

**Freitag, den 16. 08. 2019**  
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat 6,45 €  
Bohneneintopf mit Brötchen 3,75 €

**Samstag, den 17. 08. 2019**  
Schweinerouladen mit Klößen und Blaukraut 6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot am Montag, 12.08.2019</b> Fleischwurst 100 g / 0,99 €	<b>Angebot vom 15.08. - 17.08.2019</b> Hackfleisch gemischt 100 g / 0,89 € Rinderbraten 100 g / 1,19 € Bierschinken 100 g / 1,69 € Kalbslyoner 100 g / 1,29 € Delikatess-Leberwurst 100 g / 1,19 €
<b>Angebot am Dienstag, 13.08.2019</b> Kotelett ausgelöst o.Kn. 100 g / 0,99 €	
<b>Angebot am Mittwoch, 14.08.2019</b> Wiener 100 g / 1,19 €	

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)



50 Jahre bei der Feuerwehr Marxgrün

# Ehrung für Jürgen Brandler

Jürgen Brandler ist mit Leib und Seele Feuerwehrmann. 50 Jahre widmete der Marxgrüner seine Freizeit dem Dienst an der Allgemeinheit. Jetzt erhielt er aus den Händen von Landrat Dr. Oliver Bär und 1. Bürgermeister Frank Stumpf das große Ehrenzeichen des Freistaates Bayern. Diese Auszeichnung erhalten verdiente Feuerwehrler für 50 Jahre aktiven Dienst. Zur Feierstunde wurde Jürgen Brandler überrascht und von seinen Kameraden gemeinsam mit Dr. Oliver Bär und 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit dem Marxgrüner Feuerwehrauto, ausnahmsweise mit eingeschaltetem Martinshorn, abgeholt. Brandler, der von seinen Kameraden nur „Bubi“ genannt wird, war sichtlich gerührt über diese Ehrung. Er ist damit neben Günter Löhner erst

der zweite Feuerwehrmann aus Marxgrün, der diese Auszeichnung erhält. Löhner selbst, sein Freund und Weggefährte, blickte in seiner Laudatio auf viele Einsätze, Prüfungen, Abzeichen und absolvierte Lehrgänge in den vergangenen 50 Jahren zurück. Brandler gehörte auch zur ersten Jugendlöschgruppe im Landkreis Hof. In der Feuerwehr Marxgrün war Brandler über 30 Jahre als 1. und 2. Vorsitzender tätig. Dort wurde er bereits zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Christan Popp, der 1. Kommandant der Marxgrüner Wehr, bedankte sich beim Jubilar für die unzähligen Stunden im Dienste der Feuerwehr. 1. Bürgermeister Frank Stumpf dankte Brandler für 50 Jahre im Dienste der Allgemeinheit und überreichte einen Schmunzelstein.



Die aktive Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Marxgrün ist zu Ehren von Jürgen Brandler angetreten.



Jürgen Brandler wurde von 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Landrat Dr. Oliver Bär für 50 aktiven Dienst mit dem Großen Ehrenzeichen des Freistaats Bayern geehrt.

Zusammen mit Landrat Dr. Oliver Bär und 1. Bürgermeister Frank Stumpf gratulierte auch Kamerad Günter Löhner, der das Große Ehrenzeichen bereits im letzten Jahr erhielt, seinem langjährigen Weggefährten Jürgen Brandler.

## Private Evangelische Schule Naila: Neunt- und Zehntklässler verabschiedet

Am Ende des Schuljahres wurden traditionell die Neunt- und Zehntklässler der Privaten Evangelischen Schule Naila aus der Schulfamilie verabschiedet. Dabei betonten Schüler, Lehrer und Eltern, wie schön die gemeinsame Zeit war und dass die Jugendlichen nun stolz auf das Erreichte einen neuen Lebensabschnitt beginnen können. Alle 16 Schüler der 9. Klasse haben den erfolgreichen Abschluss der Mittelschule erworben, 11 davon den qualifizierenden Mittelschulabschluss erreicht. Einen der Mittleren Reife gleichwertigen Bildungsabschluss erwarben alle Jugendlichen aus der zehnten Klasse.





# Schwimmabzeichen an der Grundschule überreicht.

Groß war die Freude bei einem Großteil der 65 Viertklässler der Nailaer Grundschule, die von Rettungsschwimmerin Ute Kühn und dem Vorsitzenden der Wasserwachtortsgruppe Naila Hans Wolfrum, die erreichten Schwimmabzeichen und die entsprechenden Ausweise in Empfang nehmen konnten. Alle hatten bei der Aktionsschwimmwoche „Bayern schwimmt“ im Nailaer Freibad teilgenommen. „Lukas Kröller legte das goldene Schwimmabzeichen ab, zehn das silberne und 34 das Bronzeabzeichen“, verkündete die Rettungsschwimmerin Ute Kühn, die gemeinsam mit dem Vorsitzenden

Hans Wolfrum und Rettungsschwimmer Adolf Futterleib die Schwimmwoche betreute, unterstützt von den beiden Bademeistern Markus Hampl und Florian Wunderlich. Auch die Stadt Naila unterstützte und übernahm die Kosten für den Eintritt. Rettungsschwimmerin Ute Kühn bot den Viertklässlern an, weitere Abzeichen abzulegen beziehungsweise, wer es noch nicht geschafft, dies nachzuholen. „Wir sind jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr im Freibad und da könnt ihr Fehlendes nachholen und Neues in Angriff nehmen, Zeit ist bis zum Ende der Ferien.“



Unser Bild zeigt die erfolgreichen Wasserratten mit Ute Kühn und Hans Wolfrum (rechts hinten).

Emotionaler Gottesdienst in der Kirche „Verklärung Christi“

## Zwei bewährte Erzieherinnen in den Ruhestand verabschiedet

Sigrid Körner war 40 Jahre im Dienst, Barbara Seitz kann 45 Dienstjahre aufweisen. Beide sorgten sich als Erzieherinnen mit viel Herzblut und Engagement um ihre „Regenbogenkinder“ im gleichnamigen katholischen Kindergarten in Naila. In einem emotionalen Gottesdienst konnten sich nun Kinder und Eltern von Sigrid Körner und Barbara Seitz verabschieden. Viele Tränen sind da geflossen. Das Personal, der Elternbeirat und Stadtpfarrer Andreas Seliger fanden passende und rührende Worte. Die Kinder beteten, sangen und verteilten Geschenke und Stadtpfarrer Andreas Seliger erteilte einen besonderen Segen. Er wünschte den beiden Mitarbeiterinnen für den Ruhestand alles erdenklich Gute und Gottes reichen Segen. Sigrid Körner und Barbara Seitz hatten in ihrer langen Dienstzeit hunderte von Kindern mit Liebe und Hingabe erzogen und versorgt, und natürlich auch schon deren Kinder. So ist es kein Wunder, dass sehr viele Leute bei der Verabschiedung dabei waren um ihren beiden Erzieherinnen „Danke“ zu sagen. Danke für all ihre Liebe



Das Foto zeigt von links: Barbara Seitz, Stadtpfarrer Andreas Seliger und Sigrid Körner.

und Mühe. Auch die Krippenkinder waren in diesem Gottesdienst involviert. So konnten sich alle bei Sigrid Körner und Barbara Seitz persönlich verabschieden. Das Kindergartenpersonal hatte ihnen in rührender Weise ein Abschiedslied gesungen. Im Anschluss an den Gottesdienst gab es für das Personal noch eine

private Feier zum Abschluss des Kindergartenjahres und des Abschiedes wegen. Bis in die Nacht hinein versorgte Ralf Körner die Erzieherinnen. Dabei wurden viele schöne Erinnerungen ausgetauscht. Den Schlüssel haben beide Damen bereits abgegeben und können somit in ihren neuen Lebensabschnitt starten.

### Lamawanderung mit dem Frankenwaldverein Marlesreuth



Es ist eine etwas andere Art sich in der Natur zu bewegen und diese zu genießen. Mit ruhigen, liebevollen und neugierigen Tieren, entspannte Momente verbringen. Lamawanderungen sind ein faszinierendes Abenteuer ohne Anstrengung für Groß und Klein. Ein Blick in die großen strahlenden Lamaaugen machen diesen Tag zu einem unvergessenen Erlebnis! Der Frankenwaldverein Marlesreuth lädt am **Sonntag, 25. August**, zur Lamawanderung mit Safran, Cayenne und Pepperoni über den Döbraberger ein. Abfahrt ist am 25.08. um 15.30 Uhr am Kirchplatz in Marlesreuth. Anmeldung bitte telefonisch bei Thomas Munzert unter 09282/1204



**IQ** – immer Qualität

1x im Jahr brauchen auch wir URLAUB.

**Ab dem 17.8. bis 31.8.2019 haben wir BETRIEBSURLAUB.**



---

**Radio • TV • Sat**

## Bernstein

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



# VERANSTALTUNGEN 2019 in der Stadt Naila

02.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
02.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.08.	09.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	<b>Halbtageswanderung, Raischin- Regnitzlosau-Raitschin, ca. 10 Kilometer</b>	Treffpunkt: Zentralparkplatz
04.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
06.08.	14.00 Uhr	SPD 60 Plus	<b>Seniorenachmittag mit Physiotherapeutin Frau Kröger</b>	Gaststätte Froschgrün
06.08.	12.45 Uhr	Frankenwaldverein Lippertsgrün	<b>Vortrag „Sicherheit für Senioren, anschl. Seniorenwanderung durchs Höllental“</b>	Treffpunkt: Lippertsgrün oder in Naila vor der Polizeiinspektion
06.08.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün – Frauengruppe	<b>Treffen der Siedlerfrauen</b>	Siedlerheim Froschgrün
10.08.	ab 15.00 Uhr	MEC Marxgrün (Modelleisenbahnclub)	<b>25. Straßenfest</b>	Ehemaliges Rathaus in Marxgrün
11.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
13.08.	08.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD	<b>Ganztagesausflug nach Erfurt mit Abendeinkehr</b>	Abfahrt: 8.00 Uhr, Bahnhof Naila
16.08.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	<b>Stammtisch</b>	Gaststätte Zorbas-Schützenhaus
16.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
16.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
18.08.	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
20.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
25.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
25.08.	15.30 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Lamawanderung</b>	Anmeldung bitte telefonisch bei Thomas Munzert unter 09282/1204
31.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
01.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
03.09.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün – Frauengruppe	<b>Treffen der Siedlerfrauen</b>	Siedlerheim Froschgrün
06.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
06.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
07.09.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Busfahrt nach Bad Kissingen und Weinberg</b>	
08.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
15.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
17.09.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
20.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
22.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
28.09.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
29.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
06.10.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Letzter Sonntagsfahrbetrieb 2019 (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
20.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	<b>Frauengymnastik</b>	Gemeindehaus Marxgrün
Montag	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Dienstag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Nordic Walking in Naila</b>	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle
Freitag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Freitag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule



Vortrag bei der PRöD Naila

## Die Sudetendeutschen - Heimat, Schicksal, Auftrag

Zum Monatsnachmittag im Juli des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRöD, in der Gaststätte Froschgrün konnte stellvertretende Vorsitzende Ilse Glaser viele Vereinsmitglieder willkommen heißen. Ihr herzliches „Grüß Gott“ galt dem Referenten des Nachmittags, Adolf Markus. Den Geburtstagskindern der letzten Wochen übermittelte sie herzliche Glück- und Segenswünsche.

Wer sind die Sudetendeutschen? Dazu war Adolf Markus bereit, zu referieren. Das Sudetenland liege im heutigen Tschechien. Als größere Städte nannte er Aussig, Freiwaldau, Gablonz, Karlsbad, Saaz, Tebel, Zwittau oder Zaim, um nur einige zu nennen, bekannte Persönlichkeiten seien Ferdinand Porsche, Marie von Ebner-Eschenbach, Gregor Mendel, Bertha von Suttner oder Balthasar Neumann. Anhand von Karten und Fotos zeigte er die Geografie und die Grenzen des von mindestens 90 Prozent von Deutschen besiedelten Sudetengebietes des heutigen Tschechiens. Ersichtlich daraus war unter anderem

die Wirtschaftskraft mit 76 Prozent der Industrie- und Gewerbebetriebe in der Donaumonarchie. Tschechische Herzöge, wie Wenzel I. und später Ottokar II. im 12. und 13. Jahrhundert nach Christus, riefen Deutsche unter anderem aus dem Fränkischen als Bauern, Bergleute, Handwerker, Handelsleute und Künstler ins Land, um vor allem die bergigen Randgebiete erschließen und kultivieren zu lassen - Randgebiete vom Erz-, Riesen-, Altvater-, Glazer-Gebirge bis zum Böhmerwald und der Mährischen Senke - mit der Zusage, ihre Rechte, wie sie sie in Deutschland hatten, zu behalten. In diesem böhmisch-mährischen-schlesischen Sudetenland lebten bis zu ihrer Vertreibung 3,5 Millionen Deutsche fast 800 Jahre lang friedlich mit der tschechischen Bevölkerung neben- und miteinander. Ausnahmen waren die Hussitenkriege mit Mord und Gewalt gegen die deutschen Siedler und riesigen Zerstörungen der in 300 Jahren errichteten Städte und Dörfer in dem 27.000 qkm umfassenden Siedlungsgebiet. Unter Kaiser Karl IV. erreichten



Ilse Glaser bedankte sich mit einem kleinen Präsent bei Adolf Markus, Bezirksvizeobmann der Sudetendeutschen Landsmannschaft, für den interessanten Vortrag.

die böhmischen Länder eine bis heute unerreichte Blüte. An seinem Sitz in Prag, der Hauptstadt Böhmens, gründete er 1348 neben bedeutenden Bauwerken die erste Universität in Mitteleuropa. 1526 kam das deutsche und tschechische Böhmen und Mähren unter die Herrschaft des österreich-ungarischen Habsburger Reichs, dem sie bis 1918 angehörten. Das Ende des 1. Weltkriegs brachte die Zerschlagung dieses Vielvölker-

staates. Das Selbstbestimmungsrecht der 3,5 Millionen zählenden sudetendeutschen Volksgruppe wurde missachtet, was zum blutigen 4. März 1919, zur Unterdrückung durch den tschechoslowakischen Nationalstaat führte. Das völkerrechtskonforme Münchner Abkommen 1938 zur Friedenssicherung in Europa wurde allerdings mit der Besetzung des Restgebietes von Böhmen und Mähren durch die Nazis gebrochen und das Selbstbestimmungsrecht den Tschechen genommen, auch sudetendeutsche und jüdische Nazigegner liquidiert. Am Ende des 2. Weltkrieges hatte die sudetendeutsche Bevölkerung durch das Vertreibungsverbrechen Enteignungen, Entrechtungen, Zwangsarbeiten, zum Teil in tschechischen KZ's, und hunderttausendfacher Gewalt und Massaker mehrfach gebüßt. Nach den sogenannten geordneten Vertreibungen in Güterzügen über verwanzte Zwischen- und Durchgangslager wurden die Familien in verschiedene deutsche Zonen aufgeteilt, die alten Dorfgemeinschaften zertrennt und auf

engstem Raum in Baracken und Elendsquartieren untergebracht. Im Altlandkreis Naila wuchs dadurch die Bevölkerung um 38 Prozent, in Naila um circa 45 Prozent.

Markus streifte kurz die Arbeit der Sudetendeutschen Landsmannschaft vor allem nach der samtenen Revolution 1989 und sprach von der zunehmend erfolgreichen Verständigungsarbeit zwischen Sudetendeutschen und tschechischen Regierungspolitikern und Repräsentanten bis hin zu Bürgergemeinschaften. Grundlagen einer gegenseitigen Verständigung mit Versöhnungstendenzen und einer gemeinsamen Heimat- und Kulturarbeit sei die beidseitige Aufarbeitung des geschehenen Unrechts und der geschichtlichen Wahrheit, konstatierte Markus.

### Nächste Veranstaltungen:

Dienstag, 13. August, 8.00 Uhr, ab Bahnhof Naila: Ganztagesausflug nach Erfurt mit Abend-einkehr in Moosbach

Dienstag, 27. August, 14.30 Uhr: Monatsnachmittag mit Grillfest in der Gaststätte Froschgrün

TuS-Schützen Lippertsgrün:

## Claudia Dill ist neue Schützenkönigin

Das Lippertsgrüner Schützen- und Gartenfest findet immer Anfang August statt. Es ist damit seit Jahren der direkte Nachfolger und ein guter Ersatz für das frühere örtliche Wiesenfest. Hier trifft man sich rund um das Sportheim des Turn- und Sportvereins, das in Lippertsgrün nur „das Haisla“ genannt wird. Dann wird zusammen gefeiert und natürlich werden auch die besten Schützen des Nailaer Ortsteils und darüber hinaus gekürt. Auch die Preisverteilung für das jährliche Hauptschießen findet zu diesem Anlass statt.

Um 18.00 Uhr fand dann die Proklamation der Schützenkönige statt. 1. Vorsitzende des TuS, Erwin Schubert, freute sich in seiner Begrüßungsrede über eine gelungene Veranstal-

tung, zu der er neben viele Schützenschwestern und -brüdern auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf, den 2. Bürgermeister Adolf Markus und den 3. Bürgermeister Werner Hick sowie die Stadträtin Gerlinde Baderschneider und Stadtrat Jürgen Kraher besonders begrüßen durfte.

Insgesamt 123 Schützen nahmen in diesem Jahr am Lippertsgrüner Hauptschießen teil. Der beste Einzelschütze war dabei Alexander Hermann aus Geroldsgrün. TuS-Schützenkönigin wurde Claudia Dill, die bereits als Prinzessin die Karnevalsabteilung in der letzten Session begleitete. Zum Jungschützenkönig wurde Sebastian Ernst gekürt und im RED DOT wurde Felix Kemnitzer Schützenkönig.



Nach der Proklamation: die Schützenabteilung des TuS 02 Lippertsgrün zusammen mit den neuen Schützenkönigen.

## SV05 Froschbachtal



### Herrenmannschaften

**09. August**, 18.30 Uhr: SV 05 AH-Mannschaft - Allstar Frankenwald AH-Mannschaft in Bobengrün

**10. August 14 Uhr:** U19-Jugend – U17-Jugend (JFG Höllental) in Bobengrün

**10. August, 16 Uhr:**

1. Mannschaft - ATS 07 Hof/West in Bobengrün

**11. August 16 Uhr:** FC Frankenwald II - 2. Mannschaft

### Damenmannschaft

**11. August, 15.00 Uhr:** SpVgg 1921 Weißenstadt - Damen

Weitere Infos: [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben

### Fußball

**Samstag 10.08., 16.00 Uhr, 1. Herren-Kreisliga:**

SV 05 Froschbachtal - ATS Hof/West (in Bobengrün)

**Sonntag 11.08., 16.00 Uhr, 2. Herren-Kreisklasse:**

FC Frankenwald II - (SG1)SV 05 Froschbachtal II

/TSV Bad Steben I (in Grafengehaig)



### Lust auf Tischtennis?

- Erfahrene Spieler, Trainer und Betreuer des TSV Bad Steben, lernen euch Tischtennis.
- Training ohne Leistungsdruck
- Um jungen Nachwuchstalenten auch das Gemeinschaftsgefühl zu fördern, könnt ihr bei Turnieren und Punktspielen euer Talent und Können zeigen.
- Wo? Schulturnhalle Bad Steben, Kellermannstraße 2
- Wann? Dienstags, 18.00-20.00 Uhr  
Freitags, ab 18.00 Uhr
- Gern auch Kontakt für weitere Details vorab bei:

### Ansprechpartner:

- Wolfgang Schrepfer,
- Tel. 09288/550657
- Mobil 0175/2249616
- E-Mail: [wolfgangschrepfer@web.de](mailto:wolfgangschrepfer@web.de)

## FCR Geroldsgrün

### A-Klasse Frankenwald 2

**So, 11.08., 13.00 Uhr:**

FCR Geroldsgrün II –

ASV Stockenroth II

### Kreisklasse Frankenwald

**So., 11.08., 15.00 Uhr:**

FCR Geroldsgrün –

FC Martinsreuth II



## Heimspiele beim 1. FC Höllental

### Samstag, 10. August

1. Mannschaft gegen  
FC Eintracht München II  
Anstoß: 14.00 Uhr in Lichtenberg

2. Mannschaft gegen  
FC Eintracht München III  
Anstoß: 16.00 Uhr in Lichtenberg



## FSV Naila



### Herren:

**Sonntag, 11.08. um 15 Uhr:**

FSV Naila: TuS Schauenstein 2

Stadion Naila

**Sonntag, 11.08. um 13 Uhr:**

FSV Naila 2: SG 1/ SV Meierhof- Sorg- ATS Schwarzenstein

Stadion Naila

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Stadion!

### A- Junioren:

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18 Uhr bis 19.30 Uhr in Selbitz, Sportanlage Austraße!

### B- Junioren:

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion

### C- Junioren:

Training im August: Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion!

### D- Junioren:

Training jeden Montag und Freitag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion;

**Die Kleinfeld- Mannschaften trainieren  
im August nur nach Absprache!**

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795

Online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!**

**Ab Freitag, 16. August, ist das Vereinsheim wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet**

Freitag: ab 17 Uhr

Samstag: ab 14 Uhr

Sonntag: ab 17 Uhr bei Heimspielen

ab 13 Uhr

### Kleidercontainer am FSV-Vereinsheim

### zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

Firma

## Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

## Jagdgenossen- schaft Issigau fährt nach Frankenberg

**Issigau** – Der Tagesausflug der Jagdgenossenschaft Issigau-Kemlas-Eichensten findet am **Sonntag, 1. September** statt. Nach der Abfahrt um 7 Uhr am Dorfplatz Issigau geht's zum traditionellen Frühstück nach Frankenberg und weiter zum Schloss Moritzburg mit Führung durch das Barockschloss und Fasanenschlösschen. Die weiterfahrt führt nach Meißen mit zwei Stunden Zeit zur freien Verfügung. Gegen 16.30 Uhr wird die Heimreise angetreten mit gemeinsamen Abendessen unterwegs. Anmeldungen ab sofort bei Siegfried Stumpf, Telefon 09288/409. Am Ausflug können auch Nichtmitglieder und Interessierte aus den Nachbarorten teilnehmen.

## Mit den Aquarianern nach Bad Kissingen

**Naila** – Die Vorbereitungen für den Tagesausflug des Vereins für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. am **Samstag, 7. September**, sind abgeschlossen. Bevor der Bus in Bad Kissingen ankommt, stärken sich die Fahrtteilnehmer mit einer Brotzeit. Diese Brotzeit hat bei den Mitfahrern nun schon Kultcharakter und ist bei den früheren Teilnehmern von Fahrten des Vereins ein Begriff. Nach der Ankunft in Bad Kissingen werden die Teilnehmern von zwei Gästeführern zu einer kleinen Führung durch die Altstadt und den Kurpark erwartet. Dabei erfahren sie Wissenswertes über die Stadtgeschichte sowie die Entstehung des Kurgartens. Für eigene Erkundungen bis zur Weiterfahrt in die Weinbaugegend zwischen den Westausläufern des Steigerwalds nach Oberschwarzach verbleiben etwa noch zwei Stunden. Dort können sie mit dem Bus in die Weinberge fahren und mit einer Weinbergführung wandern. Die Weine des dortigen Weinguts werden bei einer Weinprobe sicher schmecken. Wetterbedingt wäre dies aber auch im Alten Gewölbekeller möglich, der für die Teilnehmer reserviert ist. Im Fahrpreis sind außer der Busfahrt die Brotzeit am Vormittag, die Führung in Bad Kissingen sowie die Weinbergwanderung mit Weinprobe enthalten.

**Nähere Auskünfte erteilen 1. Vorsitzender Hans-Jürgen Frank unter Tel. 09282/8004 oder 2. Vorsitzender Dietmar Wilke unter Tel. 09282/8406, die auch Anmeldungen entgegennehmen.**

## NACHRUF

Wir trauern um unser geschätztes Mitglied

## Renate Böhme

Sie war in vielfältiger Funktion unterstützend in unseren Vereinen tätig.

Wir werden unserem treuen Mitglied stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrem Lebensgefährten und Bergbaukameraden Georg Schade.

Die Vorstandschaft

Förderverein-Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg  
Bergknappenverein Issigau



## Abschlusskonzerte mit Charlotte Lehmann und ihrem Meisterkurs

**Bad Steben/Selb** - Er gehört zu den Kursen, die in der Internationalen Musikbegegnungsstätte des Bezirks Oberfranken Haus Marteau am meisten nachgefragt werden: Der Meisterkurs für Gesang mit dem Titel „Körperklang, Körpergefühl und unser 6. Sinn“ von Charlotte Lehmann und Christian Fröhlich. Zum Abschluss des Kursprogramms 2018/19 gastieren die international gefragte Gesangspädagogin und der frühere Coburger Generalmusikdirektor bis zum 9. August in Oberfranken. Die Teilnehmer kommen diesmal aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. Charlotte Lehmann wird mit ihren Schülern nicht nur Arien und Lieder einstudieren, sondern sich auch mit der „Umsetzung psychosomatischer Bewegungen in die Körpersprache und das Körpergefühl des Sängers“ beschäftigen. Die renommierte Sopranistin orientiert sich dabei an den Prinzipien der Musik-Kinästhesie („Bewegungsempfindung“), die sie zusammen mit ihrem Ehemann Ernst Huber-Contwig entwickelt hat. Meisterkursleiterin Charlotte Lehmann war bis in die 1980er



Jahre hinein vor allem als Konzertsängerin weltweit bekannt geworden. Für ihre Interpretation von Liedern von Claude Debussy und Arnold Schönberg beim Label EMI wurde sie 1982 mit dem Preis der deutschen Schallplattenkritik ausgezeichnet.

### INFO:

Termin für das Abschlusskonzert ist Donnerstag, 8. August um 19 Uhr im Pfarrsaal, Badstraße 21 in Bad Steben. Karten gibt es zum Preis von 8 Euro an der Abendkasse. Das Konzert der beliebten Reihe Haus Marteau auf Reisen findet am Freitag, 9. August um 17 Uhr im Rosenthal-Theater in Selb statt. Karten gibt es noch zum Preis von zehn Euro im Vorverkauf bei Leo's Tee und mehr in der Poststraße in Selb.

## WANDER- SPORT- & OUTDOOR- FACHGESCHÄFT MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonn-/Feiertag: 13.00 - 17.00 Uhr

### Genießen Sie beim Shoppen unsere gesunden BIO-Spezialitäten:

- frisch gepresster Orangensaft · BIO-Limo
- Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeesspezialitäten

### Sichern Sie sich ihr reduziertes Wunschteil\* dieser Sommer - Saison:

- Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- u. Outdoor- Bekleidung von Kopf bis Fuß



**Schnell zugreifen: Sommerschluss-Schnäppchen\* bis zu 70 % reduziert!**

\* nur solange Vorrat reicht...

Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

### Unsere starken Marken



Badstr. 5 · Bad Steben · Tel. 09288/550365 · www.wanderparadies-badsteben.de

## Straßenfest des MEC Marxgrün

**Marxgrün** - Der Modelleisenbahnclub (MEC) 1987 Marxgrün lädt am **Samstag, 10. August**, ab 15 Uhr zu seinem 25. Straßenfest hinter dem früheren Rathaus in Marxgrün ein. Es werden Kinderspiele mit Laufkarten und späterer Prämierung geboten und es besteht die Möglichkeit zur Besichtigung der HO-Modelleisenbahnanlage im Bau im Clubraum 1. Für das leibliche Wohl ist mit Deftigem und süßen kulinarischen Angeboten bestens gesorgt.



## After Work Live am 14. August mit Pay or we play und der Spielbank Bad Kissingen

**Bad Steben** - Seit über 20 Jahren zelebriert die fünfköpfige Gruppe Pay or we Play (Deutsch: Zahle oder wir spielen) Songs von berühmten Bands der 60er, 70er und 80er Jahre, die auf keinem Classic-Rock Album fehlen dürfen. Am 14. August spielen sie bei der After Work Live-Party der Spielbank Bad Steben. Handgemacht und fetzig bringt die Band die Besucher mit Musik von Deep Purple, Led Zeppelin, Pink Floyd, den Rolling Stones sowie AC/DC, Bryan Adams und anderen Größen dieser Epoche auf Touren. Spielfreude bringt auch der Partner des heutigen Abends mit: die Spielbank Bad Kissingen. Die prunkvollen Räumlichkeiten des Luitpold-Casinos versprühen den Charme vergangener Zeiten. Informieren Sie sich über den Standort und das Angebot des unterfränkischen Casinos. Gute Schoppen, gesellige Weinfeste und eine herrliche Natur mit idyllischen Flussauen,

sanften Hügeln, Weinbergen, Tälern und Wäldern, die zu aktiven Entdeckungen einladen, verspricht die Region zwischen Hammelburg und Bad Kissingen – Frankens Saalestück. Die abwechslungsreiche Landschaft entdeckt man am besten zu Fuß, auf zahlreichen Wanderwegen oder erkundet sie mit dem Rad, auf dem Burgenradweg. Dazu bietet Frankens Saalestück Weinfeste, kulinarische Veranstaltungen und Heckenwirtschaften mit Wein- und Gaudenfreuden. Zwei Übernachtungen mit Kanufahrt für zwei Personen in einem Landhotel an der fränkischen Saale wartet als Hauptpreis der After Work Live-Tombola auf einen glücklichen Gewinner. Auch der zweite Preis ist mit einer Übernachtung für zwei Personen auf Schloss Saaleck und einem 6-Gang-Menü ein erstklassiger Gewinn. Mit köstlichen Tapas-Angeboten lockt auch wieder das Spielbank-



Restaurant „relexa's rouge et noir“. Und für die Abkühlung stehen erfrischende Getränke an der Bar bereit.

### INFO:

Die Veranstaltung geht von 19 – 22 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für den Einlass ist ein gültiger Lichtbildausweis erforderlich. Den Zugang erhalten Personen über 21 Jahren beziehungsweise ab 18 Jahren, in Begleitung eines mindestens 21-Jährigen.

ANZEIGE

# AFTER WORK LIVE

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

**MI. 14.8.2019**  
19.00 – 22.00 Uhr  
Musik von  
**PAY OR WE PLAY**

Unser Partner an diesem Abend

**SPIELBANK BAD KISSINGEN**

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser Restaurant:  
**ROUGE & NOIR**

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 · 95138 Bad Steben · Tel. 09288 92510  
www.spielbanken-bayern.de

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren. Informationen und Hilfe unter www.spielbanken-bayern.de

# Heinz Peetz und Heinz Peetz feierten



Geburtstagfeier in Döbra: Bürgermeister Reiner Feulner gratulierte Heinz Peetz zum 80. Geburtstag. Das Foto zeigt von links: Bürgermeister Reiner Feulner, Heinz Peetz mit seiner Waltraud, Schwiegersohn Frank, Tochter Sandra, Sohn Uwe und Schwiegertochter Judith.



Geburtstagsfeier in Schwarzenbach a.Wald, von links: Tochter Sabine mit Ehemann Stefan, Waltraud und Heinz Peetz sowie Bürgermeister Reiner Feulner.

**Schwarzenbach a. Wald/Döbra** – Zweimal Heinz Peetz, zweimal 80 Jahre alt und zwei-

mal die Ehefrau mit dem Namen Waltraud. So einen Zufall gibt es auch nicht alle Tage. Nur drei

Stunden sind die Jubilare auseinander. Gut, dass beide Haus-

geburten waren, daher war eine Verwechslung ausgeschlossen. Einer wohnt in Döbra in der Burgstraße und der andere in



Heinz Peetz (links) aus Schwarzenbach a.Wald und Heinz Peetz (rechts) aus Döbra wurden am selben Tag 80 Jahre alt.

**Wir heiraten**

*Anke Schade & Kai Hafenrichter*

Naila – Helmbrechts

*Unsere freie Trauung findet am 17.08.2019 um 12.00 Uhr in der Bischofsmühle statt.*

*Für alle Glückwünsche und Geschenke danken wir, auch im Namen unserer Eltern recht herzlich.*

*Wir werden am 17. August 2019, um 10.00 Uhr, in der Jakobuskirche in Berg getraut.*

*Kelsey Fiedler* & *Carsten Fiedler*  
Brighton/USA Eisenbühl

*Für alle Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.*

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

80

Herzlichen Dank

möchte ich allen sagen, die mich zu meinem

80. Geburtstag

mit Glückwünschen und Geschenken bedacht haben.

Besonders danken möchte ich meiner Familie, den Verwandten, Nachbarn und Freunden, sowie Bürgermeister Reiner Feulner, dem CV Liederkranz 1886, dem SSV-Team, und Pfarrer Udo Sehmisch.

Heinz Peetz

WALTER-MÜNCH-STRASSE  
SCHWARZENBACH A. WALD,  
IM JULI 2019

Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten, Freunden und Nachbarn, die mich zu meinem

80. Geburtstag

mit ihren Glückwünschen und Geschenken erfreuten.

Besonderen Dank  
Bürgermeister Reiner Feulner,  
Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger,  
dem Männergesangverein 1876 Döbra und den örtlichen Vereinen.

Heinz Peetz

Döbra, im Juli 2019

Schwarzenbach a.Wald in der Walter-Münch-Straße. Bürgermeister Reiner Feulner überbrachte beiden Geburtstagskindern mit einem Geschenk die besten Glückwünsche und nahm auch kurzentschlossen den Schwarzenbacher Heinz mit zum Diebrischen. Heinz Peetz aus Schwarzenbach a.Wald ist seit 1965 verheiratet. Der gelernte Raumausstatter, der zuletzt in der Erba als Strickmaschineneinrichter tätig war, hat drei Töchter und drei Enkelinnen. Heinz Peetz aus Döbra, der beruflich Bundesbahnbetriebsinspektor war, hat Sohn und Tochter sowie Enkel und Enkeltochter. Er wohnt seit der Hochzeit im Jahr 1961 in der Burgstraße. Die Jubilare sind sich bei mancher Veranstaltung begegnet, denn beide singen in ihren örtlichen Männergesangsvereinen. Verwechselt wurden sie bei so manchem Arzt, als die falsche Namenskartei gezogen wurde und deshalb wurde noch zur Identität der zweite Vorname hergenommen.



## 4. Innenhofkonzert mit „Living in the Past“ Spende für die BRK-Jugend

**Sachsenvorwerk** - Zum mittlerweile vierten Innenhofkonzert lud die Überparteiliche Wählergemeinschaft (ÜWG) Berger Winkel ein und wieder zum erprobten Veranstaltungsort, dem Vierseithof der Familie Grosch im Berger Ortsteil Sachsenvorwerk, der sich an diesem Abend zum Mekka entwickelte. Per vierrädrigen Untersatz, als Pedalritter oder auf Schusters Rappen kamen die rund 400 Gäste. Für die passende Musik sorgte die fünfköpfige Band „Living in the Past“ mit Bassist Wolfgang Lowak, Schlagzeuger Reinhard Söll und Sänger Peter Milde. Herbert Schlinger, auch unter dem Namen „Pflöp“ bekannt, brillierte an der Gitarre wie auch Volker Funk. Seit 20 Jahren gibt es mittlerweile die Band „Living in the Past“ mit

Bandmitglieder aus der Region. Sie begeisterten die Besucher von klein bis groß mit ihrem umfangreichen Repertoire von Rocksongs aus fünf Jahrzehnten, mit Schwerpunkt der 60- und 70-er Jahre mit Songs von den Beatles, Rolling Stones und Kings und Creedence Clearwater Revival (bekannt unter der Abkürzung CCR). Auch das kulinarische Angebot mit regionalen Schmankerln von Kochkäse, Presssack und Schinken auf frischem Bauernbrot fand regen Zuspruch. Und es blieb trocken, trotz dunkler Wolken und anders lautender Wettervorhersagen. Die vielen Gäste und auch das beständige Wetter sorgten dafür, dass ÜWG-Vorsitzender Thomas Behr „happy“ war. Er begrüßte unter den vielen Gästen auch Bürgermeisterin Patri-

cia Rubner, Altbürgermeister Peter Rödel, den stellvertretenden Landesvorsitzenden der Freien Wähler Hans Martin Grötsch wie auch Vertreter der Freien Wähler aus Regnitzlosau und Issigau. Zudem dankte Behr der Familie Carola und Michael Grosch für die Nutzung des wunderschönen Veranstaltungsortes einhergehend mit der Unterstützung. 15 Helferinnen und Helfer waren im Einsatz. An die Jugend der BRK-Bereitschaft Berg übergab der ÜWG-Vorsitzende eine Spende, wissend, dass Einsatzkleidung und Ausrüstung von der Bereitschaft selbst finanziert werden müssen. Das Ambiente und Feeling passten und so verweilten die Besucher länger - und auch die Musik, die so manchen auf die Tanzfläche lockte.



ÜWG-Vorsitzender Thomas Behr übergab eine Spende an die BRK-Jugend.

**Teil-Räumungsverkauf wegen Renovierung**

**15,4% KOLLEKTIONS-RABATT**

**Unser neuer KATALOG ist da !!**

**50% reduziert**  
Ausstellungsstücke bis zu

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

**Umzüge auf Anfrage**

Arno Dietz e.K. - Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 09267/341**  
Klöppelschule 8 · Nordhalben

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN

Montag - Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

B 180 Style, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 05/2018, 5 tkm, silber met., Park-Pilot, Garmin MAP PILOT, Tempomat, Sitzheizung, Komfortfahrwerk, Klima, Regensensor, Sitzkomfort-Paket, Media Display, CD-Player u.v.m. 20.590,-\*

A 180 Urban, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 05/2018, 9 tkm, jupiter rot, Navigation, Tempomat, LED Scheinwerfer, Park-Pilot, Media Display, Leichtmetallfelgen, Licht- und Sichtpaket, Fernlicht-Assistent, Sitzheizung, Klima u.v.m. 23.580,-\*

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 06/2018, 10 tkm, schwarz met., Navigation, Tempomat, LED Scheinwerfer, Park-Pilot, Media Display, Leichtmetallfelgen, Rückfahrkamera, Spiegelpaket, Verkehrszeichen-Assistent, Sitzheizung, Klima u.v.m. 27.600,-\*

GLC 250, 205 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 05/2018, 11 tkm, schwarz met., LED Light System, Anhängervorrichtung, Tempomat, Comand Online, Klimatisierungsautomatik, Sitzheizung, Park-Pilot, Easy Pack Heckklappe, Regensensor u.v.m. 44.480,-\*

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



**automüller**

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

# VERANSTALTUNGEN in der Region

03./04.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg
03.08.	ab 15.00 Uhr	Chorverein Liederkranz 1886 Schwarzenbach a. Wald	<b>Sommerfest - gemeinsam mit Döbraberg-Musikanten und MGV 1863</b>	Am oder im SSV-Sportheim (je nach Wetterlage)
03.08.	19.00 Uhr	Haus Marteau	<b>Abschlusskonzert Reckenze Brass</b>	Liros-Halle; Kartenvorverkauf im Rathaus Lichtenberg
04.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
05.08.–09.08.	9.00–17.00 Uhr	FSV Naila	<b>BFV-Ferien-Fußballschule</b>	Frankenhalle Naila - Stadion
06..08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg
06.08.	19.00 Uhr	ÜWG Berger Winkel	<b>4. Hofkonzert mit Living in the Past</b>	Groschenhof in Sachsendorfer Winkel
08.08.	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Laufkurs</b>	Frankenhalle Naila – Stadion
08.08.	19.00 Uhr	Haus Marteau	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Gesang mit Frau Prof. Lehmann</b>	Katholischer Pfarrsaal Bad Steben
08.08.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldgrün
09.08.	ab 18.00 Uhr	Spielbank Bad Steben	<b>Großes Sommerfest mit Live-Musik und buntem Rahmenprogramm</b>	Spielbank Bad Steben
09.08.	20.00 Uhr	Veranstalter MSC Göhren	<b>Innenhofkonzert mit Granny's Pearl</b>	Gasthaus Frankenwald Göhren
10./11.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg
10.08.		Kulturverein Geroldgrün	<b>Tagesfahrt</b>	
10.08.	ab 15.00 Uhr	MEC Marxgrün (Modelleisenbahnclub)	<b>25. Straßenfest</b>	Ehemaliges Rathaus in Marxgrün
11.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
11.08.	14.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün e.V.	<b>Gartenfest</b>	Vereinsgarten an der Langenauer Straße
13.08.	08.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes – PRöD	<b>Ganztagesausflug nach Erfurt mit Abendeinkehr</b>	Abfahrt: 8.00 Uhr, Bahnhof Naila
15.08.	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	<b>Laufkurs</b>	Frankenhalle Naila - Stadion
15.08.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>„Una Noche Argentina“ Konzert mit Malena Grandoni &amp; Ensemble</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
15.08.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldgrün
16.08.	19.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	<b>Monatsversammlung</b>	Gemeinreuth, Waldlust
17./18.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg
18.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
18.08.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Klavierkonzert mit Roswitha Lohmer</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
20.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
20.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
20.08.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
21.08.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Humorvoller „Heinz Erhardt-Abend“ – Gedichte</b>	Kleiner Kurhaussaal Bad Steben
24./25.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
25.08.	13.00–18.00 Uhr	FSV Naila	<b>Punktspiel</b>	Frankenhalle Naila
25.08.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
27.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen Lichtenberg
31.08.	11.00 Uhr, 13.00 Uhr, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich- Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
01.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
08.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
14.09.		Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	<b>Vereinsfahrt</b>	
15.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park Naila
17.09.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
22.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
29.09.	14.00–17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter)</b>	Froschgrüner Park
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00 - 19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00 - 21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs</a>
Di.	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauffreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: <a href="mailto:wsvtriathlon.naila@yahoo.de">wsvtriathlon.naila@yahoo.de</a>
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt Therme
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: <a href="mailto:wsvtriathlon.naila@yahoo.de">wsvtriathlon.naila@yahoo.de</a>
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt Bahnhof



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Fr., 09.08., 15.15 Uhr: Gottesdienst Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet Wehrkirche St. Walburga, Sa., 10.08. 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht mit Abendmahl, Alte Wehrkirche St. Walburga; So., 11.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga Mo., 12.08., 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Kurkantor Manfred Kamp, Treffpunkt: Pavillon am Klenzgebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal) Di., 13.08., 19.30 Uhr: „Orgelsommer im Frankenwald“ Orgelkonzert in der Lutherkirche, Orgel: DK Stefan Romaniewicz, Eintritt frei!; Mi., 14.08., 19 Uhr: Kursesprache mit Pfarrer Henke im Kurhaus; Thema: Reformationsgeschichtliche Streiflichter; Fr., 16.08., 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Wehrkirche St. Walburga

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr., 09.08., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume  
So., 11.08., 19 Uhr: Hl. Messe  
Di., 13.08., 16 Uhr: Wortgottesfeier  
Do., 15.08., 9 Uhr: Hochamt mit Kräutersegnung  
Fr., 16.08., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 11.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 11.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Pfr. Prof. Dr. Kothmann) Kirchbus: Hadermannsgrün-Schnarchenreuth; Mi., 14.08., 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Café Royal

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So., 11.08., 10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Konrad

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Mi., 14.08., 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal  
**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros**  
Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;  
Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 11.08., 9.30 Uhr: zentraler Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

Fr., 09.08., 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; So., 11.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 10.08., 9.30 Uhr: Bibelgespräch  
10.30 Uhr: Abendmahl mit Reinhard Gelbrich

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Sa., 10.08., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift  
So., 11.08., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 11.08., 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst (Volkhard Spindler)

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 11.08., 10.15 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 11.08., 9 Uhr: Gottesdienst.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa. 10.08., 16.45 Uhr: Rosenkranz  
So. 11.08., 10.30 Uhr: Hl. Messe  
Mi. 14.08., 08.30 Uhr: Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe  
Do. 15.08., 10.30 Uhr: Hochamt mit Kräutersegnung  
Fr. 16.08., 15.30 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Fr., 09.08., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 11.08., Sommerkirche in Hof, LKG, Bachstraße 11

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 09.08., 19 Uhr: u.A. Besprechung 2. Timotheus 1-4 mit Einführungsvideo; sowie „Gott hat uns nicht einen Geist der Feigheit gegeben“, außerdem: „Verbringe deine Zeit mit Menschen, die Jehova lieben“ mit Video. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 78  
So. 11.08., 9.30 Uhr: biblischer Vortrag „Sucht fortgesetzt Gottes Königreich“ und „Passt auf, dass euch niemand gefangen nimmt!“

### CVJM Naila

So., 11.08., 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren: Ferienprogramm  
Mi., 14.08., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde  
Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

In den Ferien haben die meisten unserer Gruppen und Kreise Sommerpause.

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

So., 11.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst  
Mi., 14.08., 20 Uhr: Gottesdienst

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Fr., 10.08., 19.30 Uhr: Posaunenchor  
So., 11.08., 9 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 11.08., 10 Uhr: Gottesdienst.  
Gruppen und Kreise pausieren während der Sommerferien.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 11.08. 10 Uhr: Gottesdienst  
Mo., 12.08., 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus  
Do., 15.08., kein Gottesdienst im Seniorenheim, Sommerpause

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So., 11.08., 9 Uhr: Heilige Messe  
Di., 13.08., 18 Uhr: Heilige Messe  
Do., 15.08., 9 Uhr: Feierlicher Wortgottesdienst

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

So., 11.08. 10 Uhr: gemeinsamer Gottesdienst mit der Freien Christengemeinde Sängerwald im Sängerwald

Kinderstunde, Jungschar und Teeniekreis entfallen während der Ferien.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 11.08., Sommerkirche in Hof, LKG, Bachstraße 11

### Freie Christengemeinde Sängerwald

Fr. 09.08., 19.30 Uhr: Gebetsabend mit Abendmahl  
So. 11.08., 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst mit JGF  
„Der Ort an dem Gott wohnt“, parallel dazu Kindergottesdienst

Im August kein Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Go-Church Schwarzenbach a. Wald, Nordstraße 10

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 11.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Lektor Mauer  
Do., 15.08. 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Sommerpause haben: Gebetskreis, Jugendtreff im Laden, Bibelsnack, Landeskirchliche Gemeinschaft, Kindergottesdienst

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1

## Vorschau auf das Herbstprogramm der VHS Geroldgrün

### Vorträge:

#### Auf den Spuren der schwarzen Kunst – Aber- und Volksglauben im Fichtelgebirge

Vortrag mit Heimatverein Geroldgrün; Referent: Adrian Roßner  
Am Freitag, den 04.10.2019,

Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Geroldgrün, 19.00 Uhr

#### Menorca – Der stille Charme einer verborgenen Schönheit

Multivisions-Vortrag über eine faszinierende Insel, die in ihrer ursprünglichen Natur noch zu sehen ist. Referent: Horst Pur  
Am Dienstag, den 15.10.2019,

Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Geroldgrün, 19.00 Uhr

#### Alpenüberquerung von München zum Gardasee

Diavortrag  
Referent: Edgar Puchta

Am Dienstag, den 22.10.2019,  
Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Geroldgrün, 19.00 Uhr

#### Das Heilige Land oder Israel – zwischen Tradition und Gegenwart

Diavortrag  
Referent: Joachim Leithoff

Am Dienstag, den 05.11.2019,  
Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Geroldgrün, 19.00 Uhr

#### Gebühr für Vorträge:

Erwachsene: 3,00 €

Kinder/Jugendliche: 1,50 €

### Exkursionen

#### Das Deutsch-Deutsche Museum – die Geschichte des Dorfes Mödlareuth

Leitung: Dagobert Burmeister

Am Sonntag, den 06.10.2019,

14.00 – ca. 15.30 Uhr  
Gebühr: 6,00 € (inkl. Führung)  
Anmeldeschluss: 29.09.2019

#### Wie wird aus Wind Strom? Die Windenergieanlage Enercon

Besichtigung einer Windenergieanlage der Fa. Enercon.  
Die Fa. Enercon ist ein deutscher Hersteller von Windenergieanlagen.

Am Mittwoch, den 09.10.2019,

14.00 – ca. 15.30 Uhr

Treffpunkt: Selbitz oder Helmbrechts (wird noch bekannt gegeben)

Gebühr 3,00 €

Anmeldeschluss: 02.10.2019

#### Trinkwasseraufbereitung Fernwasserversorgung in Oberfranken (FWO)

Leitung: Michael Wunder  
Samstag, 09.11.2019, 14.00 – ca. 15.00 Uhr

Treffpunkt: Trinkwasseraufbereitungsanlage, Rieblisch 5, 96349 Steinwiesen  
Gebühr: 3,00  
Anmeldeschluss: 06.11.2019

### Kurse

#### Patchwork

Referentin: Ulrike Oelschlegel  
Beginn: 17.10.2019, 4 x donnerstags, 19.00 – 21.15 Uhr

Ort: Handarbeitsraum der Lothar von Faber – Grundschule

– Gebühr: 30,00 €  
Anmeldeschluss: 14.10.2019

#### Anmeldung zu den Kursen und Exkursionen bei:

Ulrike Horn  
Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstr. 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 12  
Mail:  
ulrike.horn@geroldgruen.de





Die Lichtenberger Rotröcke in ihren traditionellen Kleidern: Hinter jedem einzelnen steckt höchste Präzision.

## Lichtenberger Schneiderkunst bereichert das Wiesenfest

**Lichtenberg** - Besucher des Lichtenberger Wiesenfestes haben sie schon oft bestaunt: Die Gruppe der „Rotröcke“, jener jungen Damen aus Lichtenberg, die mit ihren wunderschönen Tänzen das Wiesenfest bereichern.

Wer genauer hinschaut, dem fällt auf, dass die roten Röcke und die dazugehörigen Mieder den jungen Damen wie auf den Leib geschneidert sind.

Und tatsächlich: Hinter jedem einzelnen Kleid steckt Schneiderkunst von höchster Präzision. Der Name der hinter jedem einzelnen Stück mit vielen Stunden Handarbeit steckt, heißt Hannelore Merkel.

Über zehn Stunden Arbeit stecken mindestens in jeden dieser Kleider, die anfangs noch als Rock und Mieder geteilt waren. Helga Bayreuther fing damals an, die Röcke für das Lichtenberger Fest zu nähen. Edith Tobias schneiderte dann in liebevoller Kleinarbeit zu jedem Kostüm ein Mieder. Ab 1995 nähte hier auch Hannelore Merkel schon emsig mit. Beim fröhlichen Tanzen verrutschte jedoch beides immer wieder und es musste eine Lösung her. So kamen zwei Lichtenberger Muttis dann vor vielen Jahren in die Schneiderwerkstatt von Hanne, wie sie von den Lichtenbergern genannt wird. Über zehn Jahre ist das schon her und Hannelore Merkel entwarf damals einen neuen Schnitt, der Rock und Mieder zu einem Kleid verband. Die „Zutaten“ für die ersten 20 Kleider spendete wie so viel in Lichtenberg, die Bürgeraktion

Lichtenberg und Hannelore Merkel machte sich so gleich an die Arbeit. Ein Vertreter der Tirschenreuther Knopffabrik wurde einbestellt um die richtigen Knöpfe für die Kleider zu finden. Die Firma Liros spendete die Kordeln für die Schnürung an den Seiten und der Leinenstoff und die Borten wurden ausgewählt. Jetzt konnte es los gehen und jedes Kleid ist bis heute ein Unikat das in ehrenamtlicher Arbeit von Hanne den Mädels auf den Leib geschneidert wird. „35 bis 40 Kleider habe ich bis jetzt genäht und viele schon wieder abgeändert. Ich sehe bei den Tänzen der Mädels wenn etwas nicht mehr richtig sitzt und passe ihnen die Kleider wieder an. Für dieses Wiesenfest wurden wieder neue Kleider angefertigt, die Tanzgruppe wächst. Daher ist es auch wichtig, übrige Kleider zu mir zurück zu bringen“, erzählt Merkel. Die Anfänge ihrer Schneiderkunst begannen schon im Handarbeitsunterricht und 1967 sagte ihr die damalige Berufsberatung, dass die Issigauer Firma Puff Mädchen für die Schneiderei sucht und ein gewisses Talent war ihr bereits in die Wiege gelegt worden. „Auch meine Mutter konnte richtig gut nähen“, verrät Hanne. Mit jedem Jahr wächst das Können und so nähte Hanne bereits 1976 ihren Schwestern die Brautkleider zu deren Doppelhochzeit. Jeder der sich schon einmal am Nähen versucht hat weiß, dass ein Brautkleid das I-Tüpfelchen der Nähkunst ist. 1990 erfüllte sie sich dann ihren Jugendtraum:



An die zehn Stunden Handarbeit steckt Hannelore Merkel in jedes dieser Kleider.

Die Ausbildung zum Bekleidungsstechniker. Seit 2001 ist Frau Merkel an der Staatlichen Fach- und Berufsschule für Bekleidung in Naila als Lehrkraft für die Fertigung tätig und gibt Ihr Wissen und Können Jahr für Jahr an neue Talente weiter. In ihrem Atelier in Lichtenberg entstanden und entstehen unzählige viele wunderschöne Kleider und Gewandungen. Nach dem Fest ist vor dem Fest. So gilt es ab jetzt wieder Kordelschlaufe um Kordelschlaufe, Rockfalte um Rockfalte anzulegen und die jungen Damen wieder für den nächsten Tanzauftritt auszustatten. Die „Rotröcke“ kann man längst nicht mehr nur auf dem Wiesenfest bestaunen, sondern auf vielen anderen Festivitäten. Viele junge Damen durften und dürfen sich auch weiterhin auf die ehrenamtliche Unterstützung von Hannelore Merkel freuen und sind dafür sehr dankbar.

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für  
Frische und Qualität  
EU-Zugelassener  
Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft**  
**Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

Wochen-Angebot vom 12.08. – 17.08.2019

<b>Brustkern</b> , Hohe Rippe vom heimischen Rind	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Spareribs</b> vom Strohschwein zum Grillen oder Smokern	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Frühstückswurst</b>	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Paprikawurst</b>	100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Leberkäse</b> , auch zum Selberbacken	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Käsekrainer</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Schweizer Wurstsalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Leerdamer »Tomate Basilikum«</b> 48% F.i.T.	100 g	<b>1,89 €</b>
	1 St.	<b>2,10 €</b>

**Ab Donnerstag, 15.08.2019: Schaschlik**, roh

**Special-Cuts** vom heimischen Weiderind, Mangalitza-Schwein vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt. **Große Auswahl an Spezialitäten in Konserven und Gläsern.**

**Lieferservice für Issigau und Naila:**  
Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10 € frei Haus.  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.  
Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Träger Jochen, Förmitz; Jahn Günther, Kautendorf; **Rinder:** Degelmann Wolfgang, Marlesreuth; Michel Gerald, Zuckmantel; Lang Mathias, Haidengrün  
Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

STADT  
NAILA

Die Stadt Naila stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### 1 Hausmeister/in (w/m/d)

zur Betreuung der Mittelschule Frankenwald Naila und zur Betreuung von weiteren Einrichtungen der Stadt Naila, vorerst befristet auf ein Jahr, in Vollzeit, ein.

Die Stellenbeschreibung und das Anforderungsprofil entnehmen Sie bitte unserer Stellenausschreibung auf [www.naila.de](http://www.naila.de)

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns. Bitte senden Sie diese an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila.

Aus Gründen der IT-Sicherheit können wir leider keine Online-Bewerbungen annehmen.

Mündliche Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Verwaltungsleiter Gunther Leupold ab dem 02.09.2019, telefonisch unter 09282/68 32.

Bewerbungsschluss ist der 06.09.2019.

Naila, 05.08.2019  
Stadt Naila  
Frank Stumpf, 1. Bürgermeister

Am Alten Hügel 8/11  
**07356 BAD LOBENSTEIN**  
Tel. (03 66 51) 6 22-0  
Fax (03 66 51) 6 22-19

[www.auto-eisenberger.de](http://www.auto-eisenberger.de)

\* autorisierter Ford Service Betrieb

### NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

**Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!**

- Prefa Dach/Fassade
- Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche
- Dämmungen
- Photovoltaik

**ND**  
Nietner Reinhard  
SPENGLER

**Nietner Reinhard**

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
[www.NR-Bedachungen.de](http://www.NR-Bedachungen.de)

**Prefa**  
DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

**radio**  
EUROHERZ

hier schlägt unser herz - 88.0

&



**STADT  
SELBITZ**

präsentieren den

**SELBITZER**

**KINO-**

**SOMMER**

**14. - 18. AUGUST**

Ein unvergessliches  
Open Air Kinoerlebnis!

Täglich auf dem Anger

Warm-Up täglich ab 19:00 Uhr

Filmbeginn bei Einbruch  
der Dunkelheit

Programm

Mittwoch: A Star ist born

Donnerstag: Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer

Freitag: Bohemian Rhapsody

Samstag: Ballon

Sonntag: 100 Dinge



[www.selbitz.de](http://www.selbitz.de)

[www.euroherz.de](http://www.euroherz.de)

**automüller**  
Leitung mit Leidenschaft

**E. LEIN**  
KLEINRECHENSTRASSE 10  
08119 SELBITZ

„Sie haben Wünsche und wir haben Ideen!“  
**DRUCKMANN**  
DRUCKEREI

**brütt**  
Cmsiedel  
STADTSELBITZ

**BURO** MAILA  
**mohr**  
GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 1 08119 Selbitz

**D&R** Reisebüro Otto  
In der Marktstraße

**hr** Dicht  
Malerei & Technik

**FRANKENFELDER**  
KRENNBERG

**GEBELEIN**  
Leber und Nierengesundheit

**GM**  
GESUNDKOMMUNITÄT

Geis Biscoff Logistics  
GmbH  
www.geis-group.com

**hoerschart**  
SCHNEIDEREI

**HOFTX GROUP**  
TEXTILE TECHNOLOGIES  
HOFTX TENOWO NEUTEX

**K&B**  
Vertrieb  
Reparatur  
Kundendienst

**10 Kunzel**

**K**  
KREIBACH  
Die Metall-Fachfirma  
für Spezialarbeiten für  
Industrie und Handwerk

**KLMV**  
Kleinfahrzeug- und Baumaschinen

**Höllensprudel**

**SIEBEN QUELL**  
GESUND  
ZEIT  
RESORT

**LIRIOS**

**löwen**  
spezialisiert

**WIKUTEC**

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

**pharetra**

**räthel**  
AUTOHAUS  
... da fühlt sich mich wohl!

**SCHMIDT**

**Sparkasse  
Hochfranken**

**WIKUTEC**

**W&P** WÖLFEL WÖLFEL PETER  
STADTSELBITZ - WIESENBERG  
PARTNERSTÄDTEN